



Gaststätte Friedensburg in Löwenstedt (erbaut 1873)

Seite 16



Seite 17

Jahreshauptversammlung BW Löwenstedt



Konzertreise Musik-Club Viöl  
vom 26. Mai - 2. Juni 2019

Seite 28

...und außerdem:



Seite 11



Seite 15



Seite 20



Seite 36

## Von einem der schönsten Tage im Leben...

Nachstehend veröffentlichen wir Paare aus dem Amtsbereich, die sich kürzlich das Ja-Wort gegeben haben. Wir wünschen den Paaren alles Gute für ihre gemeinsame Zukunft!

**Leon & Annika Carstensen,**

geb. Bahr, Haselund  
03.05.2019

**Jan & Kathrin Jenner,**

geb. Jensen, Immenstedt  
10.05.2019

**Stefan Wenk & Bente Wenk-Hansen,**

geb. Schönhoff, Norstedt  
10.05.2019

**Torben & Riana Jensen,**

geb. Malcha, Löwenstedt  
10.05.2019

**Janine & Michael Neumann,**

geb. Schierholz, Ahrenviöl  
16.05.2019

**Dennis & Aylin Jordan,**

geb. Puschmann, Wester-Ohrstedt  
17.05.2019

**Torger & Stefanie Erichsen,**

geb. Clausen, Immenstedt  
23.05.2019

...eine Anzeige  
in dieser Größe kostet  
im Juni für Neukunden  
anstatt 96,- EUR  
nur 75,- EUR  
(in Farbe zzgl. MwSt.)

## INTERESSE?

Grafik Nissen  
Tel. 0461-979787  
info@grafik-nissen.de

## Amt Viöl - Westerende 41 - 25884 Viöl

Tel.: 115 oder 04843 2090-0, Fax 04843 2090 70

E-Mail: [info@amt-vioel.de](mailto:info@amt-vioel.de), Homepage: [www.amt-vioel.de](http://www.amt-vioel.de)

Montag: 8 Uhr bis 12 Uhr; Dienstag: 8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 16 Uhr; NEU: Mittwoch ganztägig geschlossen  
Donnerstag: 8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 18 Uhr; Freitag: 8:00 Uhr bis 12 Uhr



Mitarbeiter	Abteilung	Telefondurchwahl 0 48 43 / 20 90 -	eMail
Brummund, Willi	Hauptamt	- 18	<a href="mailto:willi.brummund@amt-vioel.de">willi.brummund@amt-vioel.de</a>
Caspersen, Carmen	Bürgerbüro und Standesamt	- 11	<a href="mailto:carmen.caspersen@amt-vioel.de">carmen.caspersen@amt-vioel.de</a>
Carstensen, Bettina	Hauptamt	-442	<a href="mailto:bettina.carstensen@amt-vioel.de">bettina.carstensen@amt-vioel.de</a>
Christiansen-Hansen, Ina	Ordnungsamt , Standesamt, Bürgerbüro	- 12	<a href="mailto:ina.christiansen-hansen@amt-vioel.de">ina.christiansen-hansen@amt-vioel.de</a>
Christiansen, Julia	Ordnungsamt, Bürgerbüro	- 15	<a href="mailto:julia.christiansen@amt-vioel.de">julia.christiansen@amt-vioel.de</a>
Engel, Marion	Sekretariat	- 366	<a href="mailto:marion.engel@amt-vioel.de">marion.engel@amt-vioel.de</a>
Fischer, Monika	Amtskasse	- 37	<a href="mailto:monika.fischer@amt-vioel.de">monika.fischer@amt-vioel.de</a>
Heinke Graf	Bauamt	- 25	<a href="mailto:heinke.graf@amt-vioel.de">heinke.graf@amt-vioel.de</a>
Hansen, Gabriele	Bauamt	- 27	<a href="mailto:gaby.hansen@amt-vioel.de">gaby.hansen@amt-vioel.de</a>
Hansen, Thomas	Amtsvorsteher	-20	<a href="mailto:Thomas.Hansen@amt-vioel.de">Thomas.Hansen@amt-vioel.de</a>
Hellmann-Tauber, Ute	Hauptamt	- 22	<a href="mailto:ute.hellmann-tauber@amt-vioel.de">ute.hellmann-tauber@amt-vioel.de</a>
Hofmann, Ralf	Bauamt	-26	<a href="mailto:ralf.hofmann@amt-vioel.de">ralf.hofmann@amt-vioel.de</a>
Jensen, Hannah	Bürgerbüro und Wohngeld	- 13	<a href="mailto:hannah.jensen@amt-vioel.de">hannah.jensen@amt-vioel.de</a>
Matthiesen, Birte	Hauptamt	-365	<a href="mailto:birte.matthiesen@amt-vioel.de">birte.matthiesen@amt-vioel.de</a>
Möhrke, Matthias	Kämmerei	- 31	<a href="mailto:matthias.moehrke@amt-vioel.de">matthias.moehrke@amt-vioel.de</a>
Nissen, Tanja	Kämmerei	-34	<a href="mailto:tanja.nissen@amt-vioel.de">tanja.nissen@amt-vioel.de</a>
Paulsen, Doris	Amtskasse	- 38	<a href="mailto:doris.paulsen@amt-vioel.de">doris.paulsen@amt-vioel.de</a>
Phillips, Marion	Kämmerei	- 24	<a href="mailto:marion.phillips@amt-vioel.de">marion.phillips@amt-vioel.de</a>
Plöhn, Hans Conrad	Leitender Verwaltungsbeamter	-21	<a href="mailto:hans-conrad.ploehn@amt-vioel.de">hans-conrad.ploehn@amt-vioel.de</a>
Rein, Renate	Kämmerei	- 33	<a href="mailto:renate.rein@amt-vioel.de">renate.rein@amt-vioel.de</a>
Ritter, Heiko	Kämmerei	- 32	<a href="mailto:heiko.ritter@amt-vioel.de">heiko.ritter@amt-vioel.de</a>
Schmidt, Alexander	Hauptamt	-19	<a href="mailto:alexander.schmidt@amt-vioel.de">alexander.schmidt@amt-vioel.de</a>
Sönksen, Heiko	Ordnungsamt	- 16	<a href="mailto:heiko.soenksen@amt-vioel.de">heiko.soenksen@amt-vioel.de</a>
Tüchsen, Annette	Sekretariat	- 23	<a href="mailto:annette.tuechsen@amt-vioel.de">annette.tuechsen@amt-vioel.de</a>
Wittmann, Bente	Kämmerei	- 35	<a href="mailto:bente.wittmann@amt-vioel.de">bente.wittmann@amt-vioel.de</a>

Polizei Viöl, Westerende 41, Viöl, Tel.: 04843-204499-0, E-Mail: [Viol.PST@polizei.landsh.de](mailto:Viol.PST@polizei.landsh.de)



## Der Amtsvorsteher berichtet aus der Amtsverwaltung ...

### Das schnelle Glasfasernetz kommt – Die Vermarktung des Glasfaserausbaus findet im Zeitraum 1. Juli bis 31. August 2019 statt!

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
bevor der Breitband-Zweckverband Südliches Nordfriesland (BZ-SNF) in den Ämtern Eiderstedt, Nordsee-Treene und Viöl diejenigen Dörfer mit Glasfaser ausbaut, wo eine eigenwirtschaftliche Vermarktung und Bau nicht möglich ist, muss dort in der Vermarktung eine Mindestanschlussquote erreicht werden. Da es sich im gesamten Ausbaubereich des BZSNF um rd. 9.200 Haushalte handelt und das Glasfasernetz eine Länge von mehr als 900 km haben wird, wurde die Vermarktung des Glasfaserausbaus auf vier Bereiche (sogenannte „Vermarktungs-Cluster“) aufgeteilt.

Die Vermarktungen in den beiden ersten Clustern waren sehr erfolgreich, so dass dort der Ausbau erfolgen wird. Im 3. Vermarktungs-Cluster (grob der Bereich Amt Nordsee-Treene - dort geht die Vermarktung noch bis Ende Juni 2019) läuft die Vermarktung vielversprechend.

Ab dem 1. Juli 2019 bis zum 31. August 2019 wird nun in unserem Amt in den Gemeinden Ahrenviöl, Ahrenviölfeld, Bondelum, Immenstedt, und Wester-Ohrstedt eine Vermarktung für das komplette Gemeindegebiet angeboten.

In den Gemeinden Schwesing und Oster-Ohrstedt wird lediglich ein Teil des Gemeindegebietes ausgebaut werden, weil in diesen Gemeinden einzelne Ortslagen als ausreichend mit schnellem Internet versorgt gelten.

Alle Bürger sollten sich darüber im Klaren sein, dass ein Anschluss in der Vermarktungsphase Juli und August 2019 erhebliche Vorteile bietet:

Falls Sie im Vermarktungszeitraum schnelles Internet buchen, ist der Anschluss der Glasfaser in Ihr Haus (bis zu einer Länge von 15m vom öffentlichen Grundstück / der öffentlichen Straße hin zum Anschlusspunkt in Ihrem Gebäude) kostenlos.

Zudem sind die Verträge bis Ende August 2019 rabattiert - also mit einem Preisnachlass versehen - und beginnen erst zu laufen, wenn das schnelle Internet tatsächlich vor Ort geliefert werden kann und die Altverträge gekündigt sind. Es entstehen also keine doppelten Kosten.

Ein Glasfaseranschluss steigert den Wert der Immobilie und ist heute ähnlich wichtig wie in früheren Zeiten der Anschluss an das Wasser- oder Elektrizitätsnetz.

Um die Vermarktung mit einer hohen Anschlussquote erfolgreich durchzuführen ist eine gute und umfangreiche Information und Beratung sehr wichtig.



Thomas Hansen



Itzehoer Lösungen  
» **Hausrat-Schutz**

» **Karl-Heinrich Albertsen**  
Schulstr. 38, 25855 Haselund, » 04843 204077

» **Michael Heidemann**  
Mühlengrund 6, 25884 Viöl, » 04843-205442

**Itzehoer**  
Versicherungen  
... und gut V

[www.itzehoer.de](http://www.itzehoer.de)

### Natürlich. HEIWE.

Ihr Partner für die Energie- und Haustechnik

**HEIWE**

Bei HEIWE sorgen wir mit über 30 Profis dafür, dass es perfekt wird – von der fachgerechten Planung über die ausführliche Beratung bis zur termingerechten Umsetzung. Heizungs- und Sanitärtechnik, Badgestaltung und Elektrotechnik – seit über 20 Jahren!



[www.heiwe.de](http://www.heiwe.de)

Elektro | Löwenstedt | Tel 04843 973919-0  
Heizung Sanitär | Haselund | Tel 04843 2040 08-0

#### Herausgeber

Grafik Nissen 0461/979787  
Kirchenweg 2 info@grafik-nissen.de  
24976 Handewitt www.grafik-nissen.de

#### Auflage

4.500  
**Druck**  
CEWE Print

Im Vorwege kann man sich bereits ausgiebig auf der Homepage des Netzbetreibers net services GmbH & Co. KG aus Flensburg unter [www.nordfriesen-glasfaser.de](http://www.nordfriesen-glasfaser.de) informieren.

Auch sind im Amtsgebiet insgesamt 6 Informationsveranstaltungen vorgesehen, wo Sie sich über das schnelle Internet und die Kosten für den Glasfaseranschluss informieren können.

Der Besuch der Informationsveranstaltungen ist unverbindlich und kostenfrei. Falls Sie den Termin in Ihrer Gemeinde nicht wahrnehmen können, können Sie selbstverständlich auch die Informationsveranstaltung in einer anderen Gemeinde im Amt besuchen (die Inhalte der Informationsveranstaltungen sind identisch).

Zudem sind auch zahlreiche Beratungsgesprächstermine vorgesehen, wo Sie Detailfragen stellen können, sich umfangreich über die verschiedenen Produkte beraten lassen können und bei Interesse einen Anschluss buchen können.

Noch ein Hinweis zu den „teilversorgten“ Gemeinden Schwesing und Oster-Ohrstedt:

Um dort herauszufinden, ob Ihr Grundstück mit Glasfaser versorgt werden kann, nutzen Sie auf der Homepage [www.nordfriesen-glasfaser.de](http://www.nordfriesen-glasfaser.de) den sogenannten „Verfügbarkeits-Check“. Einfach die Anschrift angeben und dann prüfen, ob ein Anschluss möglich ist. Falls dabei herauskommen sollte, dass ein Anschluss derzeit nicht erfolgen kann, kann eine sogenannte „Interessenbekundung“ eingereicht werden, wodurch man in Einzelfällen doch noch in den Genuss eines Glasfaseranschlusses durch den BZSNF kommen kann.

Auch wenn Sie heute vielleicht noch nicht den großen Nutzen eines Glasfaseranschlusses für sich erkennen, sollten Sie sich darüber im Klaren sein, dass ein nachträglicher Anschluss eines Haushaltes erhebliche Mehrkosten verursacht, die nicht anfallen, wenn jetzt ein Nordfriesen Glasfaser Vertrag abgeschlossen wird. Wenn ein solcher Anschluss nachträglich gebaut wird, können schnell mittlere vierstellige Beträge fällig werden.

Alle Verantwortlichen aus dem Ehrenamt in Ihren Gemeinden raten Ihnen nachdrücklich, ihren Haushalt an das Glasfasernetz des BZ-SNF anschließen zu lassen.

Dies ist eine Investition in die Zukunft und für den Werterhalt Ihrer Immobilie.

Ich hoffe, dass ich Sie hiermit ausreichend vorinformieren konnte. Anfang Juli wird in den betroffenen Gemeinden auch eine umfangreiche Informationsbroschüre an alle betroffenen Haushalte verteilt werden, die weitere Informationen zu diesem Thema gibt.

Ich bin zuversichtlich, dass wir auch unsere noch nicht mit schnellem Internet versorgten Gemeinden in einem hohen Maß mit Glasfaser ausbauen und so mit schnellem Internet versorgen können.

*Es begrüßt Sie herzlich*  
**Thomas Hansen,**  
*Amtsvorsteher*

**Ihr Partner  
in Sachen Fenster und Türen!**



**Tischlerei  
Edwin Kluge GmbH**  
Westring 1 / Gewerbegebiet  
**24850 Schuby**  
Tel. 0 46 21 / 46 66  
Fax 4 16 66  
[www.tischlerei-kluge.de](http://www.tischlerei-kluge.de)  
E-Mail: [info@tischlerei-kluge.de](mailto:info@tischlerei-kluge.de)

**KLUGE**  
fenster  
türen

**Alles, was Häuser schön macht.**

## Aktuelles aus dem Fundbüro

Die Anzeige, Aufbewahrung und Herausgabe von Fundsachen richtet sich nach den §§ 965 ff. Bürgerliches Gesetzbuch.

Im Amt Viöl wurden folgende Fundsachen abgegeben: Diverse Ringe, diverse Schlüsselbünde, diverse Brillen, Portemonnaies, Handys (unter anderem ein Samsung, ein CAT Handy), Armbanduhr, Jugendfahrrad (26er Trekking in dunkelgrau/blau), Jungenfahrrad (26er, Marke xTroct, in blau/schwarz), E-Bike Zündapp

Stand: Mai 2019

**SCHMERZEN IM KNIE?**  
ORTHESEN KÖNNEN SCHMERZEN LINDERN.

- Schonende Entlastung
- Mehr Bewegung
- Höhere Lebensqualität

**ÖSSUR**

**JETZT KNIE-ORTHESE TESTEN! 22.05.2019**  
Anmeldung unter **0461/493 493** oder [kontakt@schuett-jahn.de](mailto:kontakt@schuett-jahn.de)

**SANITÄTSHAUS  
Schütt & Jahn**

**Schütt & Jahn GmbH**  
Neustadt 1  
25813 Husum

Quellen: Lee et al. Unloading knee brace is a cost-effective method to bridge and delay surgery in unicompartmental knee arthritis. BMJ Open Sport Exerc Med 2017 • Phillips et al. Treatment of osteoarthritis of the knee with bracing: a scoping review. Orthopedic Reviews 2016 • Briggs et al. Improvement in quality of life with use of an unloader knee brace in active patients with OA. J Knee Surg. 2012.



SX4  
S-CROSS



Way of Life!

Du bestimmst das Ziel

Ab 17.990,- EUR<sup>1</sup>



ALLGRIP  
SELECT

• ALLGRIP SELECT Allradantrieb mit 4 verschiedenen Fahrmodi<sup>2</sup>

• 1.0-Liter-BOOSTERJET-Benzinmotor mit 82 kW (111 PS)<sup>3</sup> oder 1.4-Liter-BOOSTERJET-Benzinmotor mit 103 kW (140 PS)<sup>4</sup>, optional mit 6-Stufen-Automatikgetriebe<sup>4</sup>

• Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 6,2 - 5,3 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 141 - 120 g/km (VO EG 715/2007)

Diese Werte wurden auf Basis des neuen Prüfverfahrens „WLTP“ ermittelt. Weitere Informationen unter <https://auto.suzuki.de/service-info/wltp>

Abbildung zeigt Sonderausstattung. <sup>1</sup> Endpreis für einen Suzuki SX4 S-Cross 1.0 BOOSTERJET Club (Kraftstoffverbrauch: innerorts 6,2 l/100 km, außerorts 4,7 l/100 km, kombinierter Testzyklus 5,3 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 120 g/km (VO EG 715/2007)). <sup>2</sup> Optional mit 1.4-Liter-BOOSTERJET-Motor. <sup>3</sup> Gilt für Ausstattungslinien Club und Comfort. <sup>4</sup> Gilt für Ausstattungslinien Comfort und Comfort+.



QUALITÄT HAT SEINEN PREIS

ASX BASIS

1.6 Benziner 86 kW (117 PS) 5-Gang

- Klimaautomatik
- Audiosystem
- LED-Tagfahrlicht und Nebelscheinwerfer u.v.m.

statt ~~18.990~~ EUR<sup>1</sup>

nur **14.990** EUR<sup>2</sup>



\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km. Details unter [www.mitsubishi-motors.de/garantie](http://www.mitsubishi-motors.de/garantie)

Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 ASX BASIS 1.6 Benziner 86 kW (117 PS) 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 7,4; außerorts 5,5; kombiniert 6,2. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 141. Effizienzklasse C. ASX Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 6,7 - 6,2. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 152 - 141. Effizienzklasse D - C. Diese Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Verfahren NEFZ umgerechnet.

1 | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic- und Perleffektlackierung gegen Aufpreis. 2 | Hauspreis ASX BASIS 1.6 Benziner 86 kW (117 PS), solange der Vorrat reicht, gültig bis 31.08.2019.



AUTOHAUS  
**henken**  
-Treia

**Autohaus Henken**

Suzuki- und Mitsubishi-Vertragshändler

Treenestr. 73 24896 Treia

Telefon 04626 345

E-Mail [info@henken.de](mailto:info@henken.de)

[www.henken.de](http://www.henken.de)

[f @autohaus.henken](https://www.facebook.com/autohaus.henken)

Sonntags  
Schautag  
ab 10 Uhr

## Für ein frisches Fahrgefühl

### Klimawartung - gut für die Klimaanlage

- Professionelle Wartung
- Mit Dichtheitsprüfung, Wechsel und **vollständigem Auffüllen des Kältemittels** für eine maximale Kühlleistung im Sommer
- Für Klimaanlage mit Kältemittel R-134a und
- Klimaanlage mit Kältemittel R-1234yf möglich.



## Hauptuntersuchung

### Auf der sicheren Seite

Lassen Sie die Prüfung durch eine technische Überwachungsstelle direkt bei uns im Autohaus vornehmen.

Profitieren Sie von unserem **Vorab-Check** Ihres PKW. Im Falle eines technischen Mangels können wir nach Absprache mit Ihnen diesen gleich beheben.

So sparen Sie sich eine mögliche Nachuntersuchung und die damit verbundenen Mehrkosten.



TUV NORD  
Mobilität



## Gleichstellungsbeauftragte für das Amt Viöl



Foto: Silke Schlüter

...für wen? Und welche Aufgaben hast Du nun? Mir sehr häufig gestellte Fragen, auf die ich seit meiner Bestellung durch den Amtsausschuss Ende April 2019 Antworten liefere. 9200 Amtseinswohnende dürfen sich bei Diskriminierung im Arbeitsleben oder bei Problemen und Konflikten innerhalb der Familie, der Schule oder auch in der Freizeit

vertraulich und kostenlos an mich als neutrale Person außerhalb dieser Situation wenden, um mit meiner Unterstützung und stets an dem Wunsch der/des Betroffenen ausgerichtet, z.B. einen guten Überblick über regionsnahe Fachberatungsstellen zu erhalten. Manchmal wird ein Telefonat mit mir ausreichen und bei Bedarf setzen wir uns gerne zeitnah zu einem vereinbarten Termin persönlich zusammen. Laut Hauptsatzung des Amtes Viöl heißt dazu die Aufgabe: „Anbieten von Sprechstunden und Beratung von hilfeschuchenden Frauen“ (hier weite ich eigenmächtig den Kreis auf hilfeschuchende Menschen aus). Als Ihre Gesprächspartnerin nehme ich diese Aufgabe zu Themen wie Trennung/Scheidung, Unterhalt oder bei erfahrener Gewalt als informierende Lotsin wahr und händige gerne Informationsbroschüren an Sie aus.

Aktuell besuche ich reihum die Gemeindevertretungssitzungen unserer 13 amtsangehörigen Gemeinden. Ich bin stark beeindruckt, wieviel Ehrenamtsarbeit und somit Teil der Lebenszeit von GV- Mitgliedern und vielen weiteren Ehrenamtlichen vor Ort für eine Gemeinschaft eingesetzt wird. Irgendwann habe ich mal die Meinung geäußert: „Es gibt bei mir den zeitlichen Grenzkorridor, wo Ehrenamt aufhört und Hauptamt beginnt.“ Ich achte in dieser Hinsicht auf mich und meine Bedürfnisse und wünsche mir, dass auch Sie alle gut auf sich achten. Auch vor Ort in den Gemeindevertretungssitzungen mache ich das Aufgabenfeld und den Handlungsrahmen einer Gleichstellungsbeauftragten bekannt. „Einbringung frauenspezifischer Belange, z. B. auch bei der Aufstellung eines Bebauungsplanes“ heißt es dazu in der Hauptsatzung unseres Amtes. Dieser Einbringung bedarf es aus meiner Sicht zuallererst einer guten Wissensgrundlage, die ich mir verschaffen werde und Abfragen der Ist-Situation. Bald startet unter breiter Beteiligung der Bevölkerung und des Ehrenamtes die Erstellung des Amtsentwicklungsplans „Amt Viöl 2030“. Dieses Konzept könnte eine optimale Meinungsquelle sein - wenn die Einwohnenden jeder Altersstufe sich umfangreich beteiligen. Wichtige Lebensbereiche wie Wohnen, ärztliche Versorgung, Infrastruktur, Vereinbarkeit von Familie und Beruf, z.B. wie ist und entwickelt sich der Bedarf von Betreuungsplätzen und -angeboten in Kitas und Schulen, um eine gute Vereinbarkeit von Familie und Beruf herzustellen? Ich habe eine Meinung hierzu und welche Meinung haben Sie? Haben Sie Anregungen? Ich bin sehr daran interessiert - kontaktieren Sie mich - natürlich gerne

auch zu hier nicht genannten Themenfeldern, die Sie aktuell beschäftigen.

Als geprüfte Personalfachkauffrau kann ich aufgrund 20jähriger Berufserfahrung eine erste rechtsunverbindliche Einschätzung zu möglicher Diskriminierung im Arbeitsleben abgeben. Allgemeines Gleichbehandlungsgesetz, Mindestlohngesetz, Teilzeit- und Befristungsgesetz und weitere Arbeitsrechtsgesetze sowie Kündigungsschutz begleiten mich tagtäglich seit Jahrzehnten in meiner beruflichen Aufgabenstellung. Wenn Sie zu Ihrem Arbeitsverhältnis Fragen haben, dürfen Sie mich ebenfalls gerne vertraulich und kostenlos anrufen.

Sie sehen, meine neuen Aufgaben sind thematisch breit gefächert und vom Umfang her hiermit vielleicht gerade zur Hälfte beschrieben. An dieser Stelle beende ich dennoch meinen ersten Bericht – eine Fortsetzung folgt in der nächsten Ausgabe.

Es grüßt Sie herzlich

**Ute Wolff**

**Gleichstellungsbeauftragte**

**Tel.-Nr.: 04843-9739334,**

**E-Mail: ute.wolff@amt-vioel.de**

Die Gemeinde Schwesing sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt auf geringfügiger Basis

### **eine Hausmeisterin bzw. einen Hausmeister**

für die ev. Kindertagesstätte Schwesing.

#### **Aufgaben:**

Betreuung der Kindertagesstätte, wobei kleinere handwerkliche Arbeiten, Wartungsarbeiten und die Pflege des Gebäudes und der Außenanlagen Schwerpunkte der Aufgabe sind. Ein Teil der Tätigkeiten wird auch in Zusammenarbeit mit dem Gemeindearbeiter erledigt.

#### **Anforderungsprofil:**

- handwerkliches und technisches Geschick
- Führerschein B („alte Klasse 3“) wäre von Vorteil
- keine körperlichen Einschränkungen
- Freundliches Auftreten und Freude an der Arbeit mit (auch kleinen) Menschen

#### **Arbeitsumfang und -zeiten: geringfügige Beschäftigung mit 20 Std./Monat:**

Die Arbeitszeiten und der konkrete Arbeitseinsatz werden mit dem Bürgermeister und der Leiterin der Kindertagesstätte vereinbart. Ein Teil der Arbeit kann am Wochenende bzw. gegen Abend erbracht werden.

Die Bereitschaft für Winterdienst an der KiTa wird erwartet.

#### **Arbeitsbeginn:** zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Nähere Informationen erteilt der Schwesinger Bürgermeister Herr Wolfgang Sokoll unter 04841 71236.

Bewerbungen richten Sie bitte mit aussagekräftigen Unterlagen bis zum 1. Juli 2019 per Mail an [bettina.carstensen@amt-vioel.de](mailto:bettina.carstensen@amt-vioel.de) oder schriftlich an das Amt Viöl, Personalabteilung, Westerende 41, 25884 Viöl.

Schwesing, d. 14.06.2019  
Gemeinde Schwesing

## Tourenprogramm 2019

Entdecken Sie das Feriengebiet Viöl-Land und lernen Sie Nordfriesland sowie auch Teile des Eider-Treene-Sorge-Gebietes, Angelns und Dithmarschens kennen! Wie aus der nachfolgenden Aufstellung ersichtlich, haben wir auch in diesem Jahr wieder ein interessantes und vielseitiges Tourenprogramm für Sie zusammengestellt. Es würde uns daher sehr freuen, Sie bei unseren einzelnen Veranstaltungen als Gäste begrüßen zu können.

Anmeldungen entweder bei der Tourist-Info Viöl Tel. 04843 – 20106 oder bei den Gästeführern, die die einzelnen Veranstaltungen durchführen. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung. Anmeldungen bis spätestens 3 Tage vor der Veranstaltung.

### Hinweis für unser weiteres Jahresprogramm:

#### 2.) Bredstedt – zu besonderen und wenig bekannten Orten

Dienstag, 06. Juni 2019, 12:30 Uhr Treffpunkt: Bredstedt, Dänisches Bettenlager (Parken) Teilnehmergebühr: 10,00 € / Person. Wir sehen u. erleben: Führung – Johann Georg Carstensen und danach. Info und Kaffeetrinken im „Tondern-Treff“ Bredstedt. Info und Anmeldung: Tel.: 04847-321 Käthe Jakobsen und Ingwer Marcussen

#### 3.) Lustige Fahrradrallye bei Wolfgang Wohler

Sonntag, 16. Juni 2019, 13:00 Uhr Treffpunkt: Gaststätte Felsenburg, Ahrenviölfeld Teilnehmergebühr: 7,00 € / Person incl. Kaffee und Kuchen. Wir sehen u. erleben: Gemeinsame Rallye auf dem Fahrrad mit viel Spaß und frischer Luft. Info und Anmeldung: Tel.: 04626-325 Wolfgang Wohler

#### 4.) Fahrradtour im südlichen Amt Viöl

Dienstag, 18. Juni 2019, 13:30 Uhr, Treffpunkt: Oster-Ohrstedt, Bi de School 3, Getränke-Tadsen GmbH; Teilnehmergebühr: 3,00 € / Person. Wir sehen und erleben: Tour durch die schöne Geest (ca. 30km), danach Führung durch die Getränke-Tadsen GmbH und Kaffeetrinken mit Karl-Peter Tadsen. Info und Anmeldung: Tel.: 04843-594 Dieter Petersen, Tel.: 04843-20106 Tourist-Info Viöl

#### 5.) Radtour nach Medelby, Karlum, Leck

Donnerstag, 27. Juni 2019, 10:30 Uhr Treffpunkt: Medelby, Reithalle, Böxlundstraße Teilnehmergebühr: 3,00 € / Person  
Wir sehen und erleben: mittags-Selbstversorgung; Heuherberge Hedwig Ruh – Hofführung, gemeinsames Kaffeetrinken (10,00€); Länge: ca. 50 km. Info und Anmeldung: Tel.: 04606-9437584 Gudrun Johannsen und Hans Friedrich Petersen

#### 6.) Radtour in unserer näheren Umgebung

Dienstag, 09. Juli 2019, 13:30 Uhr, Treffpunkt: Schule Ohrstedt Teilnehmergebühr: 3,00 € / Person. Wir sehen u. erleben: Fahrt durch die Dörfer und unterwegs Kaffeetrinken, Info und Anmeldung: Tel.: 04847-321 Käthe Jakobsen und Ingwer Marcussen

#### 7.) Radtour über die Dörfer

Donnerstag, 18. Juli 2019, 13:00 Uhr Treffpunkt: Gaststätte Felsenburg, Ahrenviölfeld Teilnehmergebühr: 3,00 € / Person. Wir sehen und erleben: Wir fahren durch die Dörfer - unterwegs Kaffeetrinken. Info und Anmeldung: Tel.: 04626-748 Karin u. Hans Thomas Hansen

#### 8.) Wanderung im Ahrenviöler Westermoor

Samstag, 20. Juli 2019, 16:00 Uhr Treffpunkt: Infostand südlich am Moor Teilnehmergebühr: 3,00 € / Person; Dauer: ca. 2 Stunden. Wir sehen und erleben: Wanderung durch das Moor mit sachkundiger Führung. Info und Anmeldung: Tel.: 04843-594 Dieter Petersen, Tel.: 0484320106 Tourist-Info Viöl

#### 9.) Radtour durch das Binnenland bis zur Hamburger Hallig

Donnerstag, 08. August 2019, 10:00 Uhr Treffpunkt: Parkplatz Nordstrander Damm – Richtung Baumbach, Teilnehmergebühr: 3,00 € / Person. Wir sehen und erleben: Wir fahren Richtung Hamburger Hallig, dort Imbiss oder Selbstversorgung, zurück nach Nordstrand zum Kaffeetrinken; Länge: ca. 40 km. Info und Anmeldung: Tel.: 04847-407 Hannelore und Thomas Opitz

#### 10.) Radtour Rodenäs-Nolde

Donnerstag, 22. August 2019, 13:00 Uhr Treffpunkt: Kaffee „Zollhaus“ Rodenäs Teilnehmergebühr: 3,00 € / Person. Wir sehen und erleben: Tour an der dänischen Grenze und gemeinsames Kaffeetrinken; Info und Anmeldung: Tel.: 04847-321 Käthe Jakobsen und Ingwer Marcussen

#### 11.) Radtour durch Janneby-Bollingstedt-Tydal-Janneby

Do., 19. September 2019, 10 Uhr, Treffpunkt: Janneby, Kretelbargerweg 9, Teilnehmergebühr: 3,00 € / Pers. Wir sehen und erleben: Tour durch die Dörfer-Bollingstedtersee-weiter nach Tydal - dort eine Führung durch das ehemalige Bundeswehrgelände - jetzt eine Naturoase (Mittag-Selbstversorgung), Kaffeetrinken im Kretelbargerweg; Länge: ca. 45 km. Info/Anmeldung bis zum 16.09.: Tel.: 04607-789 Annemarie und Hans-Hermann Clausen

**DAS PERSÖNLICHE EINRICHTUNGSHAUS**  
mit professioneller Planungsberatung

direkt an der  
**B5**  
Langen-  
horn

Möbel **BISCHOFF**  
EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

Möbel Bischoff, Inhaber Joachim Bischoff  
direkt An der B5, 25842 Langenhorn  
Telefon: (0 46 72) 70 13  
September bis April: Mo-Sa 9 bis 18 Uhr  
Mai bis August: Mo-Fr 9 bis 18 Uhr, Sa 9-14 Uhr,  
jeden ersten So des Monats  
„freie Möbelschau“ 11 bis 17 Uhr  
[www.moebel-bischoff.de](http://www.moebel-bischoff.de)

## Schule Viöl/ Ohrstedt - Wir brauchen Sie!

Sie haben ein Hobby und Lust es mit Kindern zu teilen? Dann unterstützen Sie unsere Offene Ganztagschule – Angebote. Selbstverständlich wird Ihnen die Arbeitszeit vergütet.

Im Schuljahr 2019/2020 möchten wir im Rahmen der OGS folgende Kurse anbieten: Textil/ Nähen, Basteln, Kunst und Kochen. Dazu brauchen wir dringend Kursleiter.

Unsere OGS findet in Viöl in der Schulzeit jeden Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 13.30 bis 15.30 Uhr statt.

In Ohrstedt beginnen die Kurse um 13.25 Uhr und enden um 14.55 Uhr. Bei Interesse melden Sie sich doch einfach telefonisch für den Standort Viöl bei Kerstin Heuer-Lehnert unter der Nummer 04843-208110 oder per Mail an [i.klotzke@voh-portal.de](mailto:i.klotzke@voh-portal.de).

Für den Standort Ohrstedt melden Sie sich entsprechend bei Maren Thomsen 04847-411 oder per Mail an [t.alberts@voh-portal.de](mailto:t.alberts@voh-portal.de).

Wir freuen uns auf Ihre Kreativität!

## Neues aus der Kirchengemeinde Schwesing

### Gottesdienste:

- 16. Juni 14.00 Uhr Familiengottesdienst zum Kirchfest auf der Pastoratswiese. Pastor Kaphengst
- 23. Juni 10.00 Uhr Abschlussgottesdienst der VorkonfirmandInnen mit Abendmahl. Pastor Kaphengst
- 30. Juni 10.00 Uhr Gottesdienst  
11.00 Uhr Taufgottesdienst. Pastor Kaphengst
- 7. Juli 10.00 Uhr Zentralgottesdienst in Viöl. Pastor Lange
- 14. Juli 10.00 Uhr Gottesdienst  
11.00 Uhr Taufgottesdienst. Pastor Kaphengst
- 21. Juli 10.00 Uhr Gottesdienst mit Einweihung eines neuen Antependiums. Pastor Kaphengst
- 28. Juli 10.00 Uhr Zentralgottesdienst in Viöl. Pastor Lange

**Bürozeiten:** Das Schwesinger Kirchenbüro ist dienstags und donnerstags jeweils von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und mittwochs von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr besetzt.

**individuell Abschied nehmen**  
Wir beraten Sie gerne in allen Fragen rund um das Thema Bestattung.

**BESTATTUNGEN LORENZEN & SOHN**  
Wester-Ohrstedt, Treia, Jübek  
04847 / 80 94 986  
[www.bestattungen-lorenzen.de](http://www.bestattungen-lorenzen.de)

## Neues aus der Kirchengemeinde Viöl

### Gottesdienste:

- 9. Juni 10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen, Pastor Augustin St. Christophorus-Kirche Viöl
- 10. Juni 10:00 Uhr Gottesdienst mit den Pfadfinder, Pastor Augustin Kapelle Löwenstedt

*Es gibt immer einen Leuchtturm im Leben.*

**Bestattungsvorsorge ... denn Trauer braucht Entlastung.**

Hauptstraße 26 b • Eggebek  
Tel. 04609/363  
Markt 10 • Viöl  
Tel. 04843/20 24 24  
[www.bestattungen-timm.de](http://www.bestattungen-timm.de)

**Bestattungen Timm**

- 16. Juni 10:00 Uhr Abschlussgottesdienst mit den kleinen Konfirmanden, Pastor Augustin St. Christophorus-Kirche Viöl
- 23. Juni 10:00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Augustin  
11:15 Uhr Tauf-Gottesdienst St. Christophorus-Kirche Viöl
- 30. Juni 10:00 Uhr Zentral-Gottesdienst mit Pastor Kaphengst Kirche Schwesing
- 7. Juli 10:00 Uhr Zentral-Gottesdienst mit Abendmahl, Pastor Wolfgang Lange St. Christophorus-Kirche Viöl
- 14. Juli 10:00 Uhr Zentral-Gottesdienst mit Pastor Jürgen Kaphengst Kirche Schwesing
- 28. Juli 10:00 Uhr Zentral-Gottesdienst mit Pastor Wolfgang Lange St. Christophorus-Kirche Viöl

**Kirchenbüro:** Ute Petersen, Di., Mi. und Fr. von 09-12 Uhr, Telefon 04843/1339, Markt 1, 25884 Viöl, E-Mail: [petersen@kirchengemeinde-vioel.de](mailto:petersen@kirchengemeinde-vioel.de)



## Bettina Küßner ist neue Plansecur Beraterin im Kreis Nordfriesland



Systematische Finanzplanung hat jetzt in der Region Husum-Viöl-Flensburg eine weitere feste Adresse. Bettina Küßner hat sich vor kurzem als Plansecur Beraterin selbstständig gemacht und berät Privatpersonen, Freiberufler und Selbstständige

in Finanz-, Baufinanzierungs- und Absicherungsfragen. „Die Unsicherheit über die finanzielle Versorgung im Alter wächst. Die Zukunft der gesetzlichen Sozialversicherungssysteme ist unsicher und es besteht Einigkeit darüber, dass private Vorsorge und eigenverantwortliche Finanzplanung wichtiger werden. Gleichzeitig sind die auf dem Finanzmarkt angebotenen Produkte und Dienstleistungen – wie etwa Kapitalanlagen, Investmentfonds oder Versicherungen schwerer verständlich geworden. Eine bedarfsgerechte Finanzplanung ist sinnvoll und stiftet Nutzen für den Kunden“, sagt die 36-Jährige, die über mehr als 15 Jahre Berufserfahrung im Bankensektor verfügt.

### Unternehmensmaxime „Das Beste für Mensch und Vermögen“

Die Finanzexpertin hat sich bewusst für Plansecur entschieden, da sie die Möglichkeit hat, die Interessen und Bedürfnisse ihrer Kunden in den Mittelpunkt der Beratung zu stellen getreu der Plansecur Maxime „Das Beste für Mensch und Vermögen“. Wesentliche Stützpfiler des Unternehmenskonzepts sind verbindliche ethische und nachhaltige Grundsätze und die Unabhängigkeit von den Gesellschaften, deren Produkte Plansecur vermittelt. Ziel der Beratung ist es, den Kunden in die Lage zu versetzen, eine fundierte Entscheidung in seinen Finanzfragen zu fällen.

### Plansecur Beratung erfolgt in einem mehrstufigen Verfahren

Die Finanzberatung erfolgt nach einem mehrstufigen Verfahren: Im Gespräch wird der Bedarf des Kunden ermittelt. Wichtig sind die

aktuelle finanzielle und familiäre Situation sowie die angestrebten Ziele und Wünsche. Danach wird als Entscheidungshilfe ein Finanzkonzept erarbeitet, das individuell auf die Belange des Kunden zugeschnitten ist. Das Konzept wird im Beraterteam in anonymisierter Form diskutiert und verfeinert. Doch Finanzplanung ist keine einmalige Entscheidung, sie sollte ein lebenslanger Prozess sein. Deshalb schließt die Plansecur Beratung den Folgeservice ein, d. h. die Aktualisierung der Vermögensanlagen und Verträge. Um dies zu gewährleisten, bleiben Beraterin und Kunde in engem Kontakt. Der Kunde hat jederzeit einen kompetenten Ansprechpartner und ist bedarfsgerecht abgesichert.

Plansecur ist eine konzernunabhängige Unternehmensgruppe für Finanzplanung und Vermittlung. Sie bekennt sich seit ihrer Gründung 1986 zu ethischen Grundsätzen. Bundesweit betreuen 180 Berater mehr als 85.000 Kunden. 2016 wurde Plansecur bereits zum dritten Mal mit dem Gütesiegel „Ethics in Business“ als Vorreiter ethischen Handelns ausgezeichnet. Sie darf das Siegel seit 2006 ununterbrochen tragen.

Bildunterzeile: Bettina Küßner berät jetzt in Nordfriesland, Schleswig-Flensburg und Flensburg für Plansecur Privat- und Firmenkunden in allen Finanzfragen.

Weitere Informationen: Plansecur Finanzplanung Bettina Küßner, Op de Geest 15, 25884 Viöl, Tel. 04843/ 2059 439 oder 0174 / 418 2828, b.kuessner@plansecur.de; www.b-kuessner.plansecur.de

**IHR TRAUM VOM EIGENHEIM** **PLANSECUR**   
WEIL WIR WERTSCHÄTZEN

» Wirklichkeit wird er mit einem Partner, der Sie begleitet. Wenn Sie mögen, ein Leben lang.

- Zugriff auf Hunderte potenzielle Kreditgeber
- Ganzheitliche, wertorientierte Finanzplanung

**BETTINA KÜSSNER** • Sparkassenfachwirtin  
Viöl • Telefon 04843 2059439 • Mobil 0174 4182828  
b.kuessner@plansecur.de • b-kuessner.plansecur.de

ANTWORTEN AUF FINANZFRAGEN. [plansecur.de](http://plansecur.de)

## AHRENVÖL

### Veranstaltungen Ahrenviöl

- 05.06. Ganztagesfahrt der Kirchengemeinde Schwesing
- 06.06. Blutspende DRK, 16.00 - 19.30 Uhr, Schule Ohrstedt
- 07.06. Feuerwehrübung mit anschl. öffentlichen Grillen, 20.00 Uhr, Gerätehaus
- 15.06. Schützenfest
- 16.06. Kirchfest und Sommerkonzert mit Grillen, 14.00 Uhr, Kirche Schwesing
- 17.06. Seniorennachmittag, 15.00 Uhr, Bildungsraum
- 27.06. Spielenachmittag vom Sozialverband, 14.30 Uhr, Felsenburg Ahrenviölfeld
- 01. - 05.07. - Ferienspaß der Kirche Schwesing
- 05.07. Feuerwehrübung mit anschl. öffentlichen Grillen, 20.00 Uhr, Gerätehaus

### Gemeinde Ahrenviöl

Bürgermeister Heinz Günther Hansen  
Hauptstraße 8, 25885 Ahrenviöl



- 08.07. Seniorennachmittag, 15.00 Uhr, Bildungsraum
- 25.07. Spielenachmittag vom Sozialverband, 14.30 Uhr, Felsenburg Ahrenviölfeld
- 02.08. Feuerwehrübung mit anschl. öffentlichen Grillen, 20.00 Uhr, Gerätehaus

## Einladung zum Amtsringreiten am 10. August 2019 in Ahrenviöl

### 1. Festablauf Erwachsene

8:30 Uhr: Antreten der Reiter auf dem Reitplatz.

Abholen des Königs mit einer Begleitgruppe (Feldführer und zwei Reiter). Der Abholort wird beim Antreten bekannt gegeben.

ca. 9:30 Uhr:	Beginn des Wettbewerbs
10:30 Uhr	Frühstückspause
11:00 Uhr	Fortsetzung des Ringreitens
12:15 Uhr	Mittagspause
13:00 Uhr	Fortsetzung des Ringreitens
ca. 14:30 Uhr	Kaffeepause
15:00 Uhr	Umreiten um die Medaillen anschließend Königsreiten
20:00 Uhr	Festball im Hotel Immenstedt Bahnhof

### 2. Kostenbeitrag

Jeder Teilnehmer hat einen Kostenbeitrag in Höhe von 20,- €/Erwachsene und 16,- €/Kind an den ausrichtenden Verein zu leisten.

### 3. Austragungsbedingungen

Geritten wird bei den Erwachsenen mit Lanzen die mindestens 1,40 m lang sind.

Jeder Reiter erhält eine Teilnehmernummer die sichtbar angebracht wird.

Die Kinder reiten mit einem Holzpin.

Königsreiten Erwachsene und Kinder: Der Reiter mit den ersten drei Königsringen ist König. Bei mehreren Reitern mit drei Ringen erfolgt ein Umreiten im KO System.

Der amtierende König bei den Erwachsenen kann erst nach fünfjähriger Pause wieder die Königswürde erlangen.

### 4. Trophäen und Preise bei den Erwachsenen

Der Königspokal

Der Mannschaftspokal (wird vergeben an die Mannschaft mit den

Ein Umzug findet statt.

Fahnen: Auf dem Festplatz werden die Fahnen geschlossen (Fahnenträger und zwei Begleiter im Schritt) in die Aufnahmeanlage gebracht.

### Kinder

10:30 Uhr	Eintreffen der Kinder
11:00 Uhr	Beginn Kinderringreiten
12:15 Uhr	Mittagspause
13:00 Uhr	Fortsetzung des Ringreitens
14:30 Uhr	Kaffeepause
15:00 Uhr	Umreiten anschließend Königsreiten

drei besten Reitern)

Der Mannschafts- B Pokal (wird vergeben an die Mannschaft mit der mittleren Platzierung)

Gold, Silber und Bronze Medaillen für die drei besten Reiter-/innen im Gesamtwettbewerb.

Gold, Silber und Bronze Medaillen für die drei besten Amazonen ab 60 Jahren

Der Königs- und die beiden Mannschaftspokale sind Wanderpokale und können nicht in den Besitz eines Reiters bzw. des Vereins übergehen, die Medaillen bleiben im Besitz des Reiters. Jeder Reiter-/innen kann nur eine Medaille gewinnen, im Falle des Umreitens muss der Reiter vorher bekannt geben für welche Medaille er umreitet.

### 5. Sonstiges

Die Vereine werden gebeten, soweit in ihrem Besitz, Standarten bzw. Fahnen mitzubringen.

Jeder Reiter bei den Erwachsenen hat die Schärpe seines Vereins anzulegen.

# HELFEN · PFLEGEN · BERATEN

**AMBULANTE PFLEGEDIENSTE**  
Johannes Carstensen GbR

[www.apjc.de](http://www.apjc.de)

**DE KOLLUNDER GbR**  
Essen auf Rädern · Partyservice  
Fußpflege · Hausmeisterdienste

Löwenstedter Straße 18  
25855 Haselund  
Tel.: 04843-1224  
Fax: 04843-27222  
E-Mail: info@apjc.de

Nach abgegebener Meldung kann der Reiter nur in äußerst dringenden Fällen seine Nennung vor Beginn des Reitens zurückziehen. In Nichtigkeitsfällen wird der geleistete Beitrag nicht erstattet.

Anmeldungen nehmen die örtlichen Vertreter der Vereine bis zum Sonnabend, 03. August 2019, 18:00 Uhr, entgegen.

Mit der Anmeldung ist dem örtlichen Vertreter der Beitrag (siehe Punkt 2) zu übergeben.

Unfälle von Reiter und/oder Pferd sind sofort dem ausrichtenden Verein zu melden. Bei Verletzungen des Pferdes muss außerdem die Pferdeversicherung benachrichtigt werden.

*Mit reiterlichem Gruß  
Der Vorstand*





## Veranstaltungen Ahrenviölfeld

**Gemeinde**  
**Ahrenviölfeld**



Bürgermeister Stefan Petersen  
Am Ententeich 14, 25885 Ahrenviölfeld  
Tel.: 04626 189311  
E-Mail: stefan.petersennf@web.de

## BEHRENDORF

### Veranstaltungen Behrendorf

fortlaufend immer Dienstags alle 14 Tage Kartenspielen im Dörpshus  
Jeder ist herzlich willkommen! Für Anmeldungen (Kaffee und Kuchen) und Fragen gerne an Jutta Lorenzen (04843/27211) wenden.

**Gemeinde**  
**Behrendorf**



Bürgermeister Jens Andreas Carstensen  
Westerdorf 22, 25850 Behrendorf  
Tel. 04843 696, Mobil 0171 9754639,  
E-Mail: carstensen-j@t-online.de,  
Sprechzeiten: 8.30 - 9.30 Uhr

## BONDELUM

### Veranstaltungen Bondelum

- 22.06. Kinderfest
- 19.10. Ernteball
- 30.10. Laternelaufen

**Gemeinde**  
**Bondelum**



Bürgermeister Sönke Jessen  
Oberdorf 4, 25850 Bondelum  
Tel. 01525-5291698

## Freiwillige Feuerwehr Bondelum unter neuer Führung

In der Jahreshauptversammlung am 22. Februar 2019 herrschte Einigkeit unter den Kameraden. Nils Carstensen wurde einstimmig zum neuen Gemeindewehrführer gewählt, Mario



Drax wurde ebenfalls einstimmig in seinem Amt als stellvertretender Gemeindewehrführer bestätigt. In der Gemeinderatssitzung am 27. Mai stimmten die Gemeindevertreter dieser Wahl zu. Bürgermeister Jessen besiegelte die Entscheidung mit der Ernennung und Vereidigung und wünschte dem Gemeindewehrführer und seinem Stellvertreter eine glückliche Hand für die nächste Amtszeit. Der stellvertretende Amtswehrführer Thomas Petersen war persönlich erschienen um den beiden Kameraden seine Glückwünsche zu übermitteln.

Suche Mitarbeiter in Küche und Service



Suche Mitarbeiter in Küche und Service

Saalbetrieb · Bundeskegelbahn · Gästezimmer · Ferienwohnungen  
Bier- und Kaffeegarten

**Felsenburg-Fahrrad-Rallye 16. Juni 13.00 Uhr**  
**italienisches Buffet 26 Juli 19.30 Uhr**

Hauptstr. 20 · 25885 Ahrenviölfeld · Tel. 04626-325 · Mittwoch Ruhetag · [www.gaststaette-felsenburg.de](http://www.gaststaette-felsenburg.de)

**POSCHKAMP**  
Zimmerei Meisterbetrieb · Löwenstedt

**Bauen mit Holz -**  
nachhaltig, lebendig & individuell

Dachstühle · Überdachungen · Restaurierungen  
Carports · Holzinnenausbauten · Sonderanfertigungen

Telefon: 0 48 43 - 20 50 89 5 · Mobil: 0 152 - 22 75 85 09  
[info@poschkamp-holz.de](mailto:info@poschkamp-holz.de) · [www.poschkamp-holz.de](http://www.poschkamp-holz.de)

## Bondelumer Dorfrallye 2019

Am 18. Mai starteten 66 Teilnehmer gruppenweise und zeitversetzt zur dritten Bondelumer Dorfrallye. Ein wachsames Auge war nötig, um die überall am Wegesrand platzierten Tafeln zu erspähen. Die darauf abgebildeten Zahlen, Buchstaben und Symbole galt es jeweils sorgfältig zu notieren. Doch wer geglaubt hatte, dass allein ein scharfer Blick der Schlüssel zum Erfolg sein würde, wurde spätestens an der ersten von insgesamt fünf Stationen eines besseren belehrt. Hier entfaltete sich der Duft der großen weiten Welt in Form verschiedener Gewürze, welche die Teilnehmer am Geruch erkennen mussten. Beim zweiten Stopp war vor allem Geschicklichkeit gefragt. Hier mussten die Teilnehmer zunächst einen Slalom-Parcours durchlaufen und dann, gehandicapt durch das Tragen dicker Handschuhe, Socken auf eine Leine hängen. Hört sich schwierig an? Das stimmt, doch das war noch längst nicht alles. An der dritten Station waren gleich drei Aufgaben zu bewältigen. Ein ruhiges Händchen war beim „Puzzeln auf Zeit“ gefragt, Allgemeinwissen aus dem Finanzsektor half beim Umrechnen von Währungen und zu guter Letzt musste ein Gegenstand erraten werden, der glücklicherweise nicht standardmäßig in jedem Haushalt vorgehalten werden muss: Bei dem rätselhaften Objekt handelte es sich um einen Geigerzähler. Spontane Messungen ergaben in Bondelum übrigens einen unbedenklichen Strahlenwert. An der vierten Station ging es beim „Wettnageln“ um eine gute Kombination aus Kraft, Treffsicherheit und Schnelligkeit, schließlich hatte jeder Teilnehmer nur eine Minute Zeit, um so viele Nägel wie möglich einzuschlagen. Dass es ein großer Vorteil war, sich beim Wettnageln nicht auf die Finger geschlagen zu haben, zeigte sich spätestens an der fünften und letzten Station, denn hier war ein sensibler Tastsinn für den Erfolg beim „Gegenstände erstasten“ ausschlaggebend. Neben den diversen praktischen Aufgaben wurde an jeder Station



außerdem das Fachwissen der Bondelumer über ihre Gemeinde getestet. Zahlreiche Fragen zu Zahlen, Daten und Fakten rund um die Gemeinde Bondelum brachten so manchen ins Grübeln. Im Ziel angekommen, durfte dann gleich weiter gegrübelt werden: Die Erwachsenen sollten schätzen, wie lang wohl das Seil sein mochte, das sich in einem Glas zusammengerollt hatte. Die jüngeren bekamen eine kindgerechte Aufgabe. Sie sollten schätzen, wie viele Schoko-Bonbons die Organisatorinnen in eine Karaffe gefüllt hatten. Glücklicherweise lautete die Aufgabe nicht, alle Bonbons aufzuessen. Das hätte bestimmt Bauchschmerzen verursacht und es wäre am Abend kein Platz mehr für das leckere Grillgut der Freiwilligen Feuerwehr und die zahlreichen Salatspenden der Bondelumer Bürger\*innen gewesen. Damit ist eigentlich das Wichtigste berichtet. Oder fehlt noch etwas? Natürlich, denn das Beste – in diesem Fall die Besten – kommen ja bekanntlich zum Schluss: In der Gruppenwertung siegten Thies Hald, Lena Brodersen, Jannik Hald, Dörte Thomsen, Nico Plön und Luca Thomsen (siehe Foto). Bei den Schätzfragen hatte Preben Detleffs das Seil am besten taxiert, bei den Schoko-Bonbons hatte sich Yannick Penk als Experte erwiesen. Herzlichen Glückwunsch den Gewinnern und großes Lob und vielen Dank an die Organisatorinnen und ihre Helfer\*innen, die Freiwillige Feuerwehr und die fleißigen Salatspender\*innen.

## HASELUND

### Veranstaltungen Haselund

- 14.06. 18:00, Aufbau Kinderfest, Schule
- 15.06. Kinderfest, Schule
- 16.06. 11-17:00, Tag der offenen Tür, 25. Jubiläum Ambul. Pfleged.
- 17.06. 15:30, Blutspenden, DRK, Schule Viöl
- 24.06. 19:30, Einwohnerversammlung, Gemeinde, Dörpshus
- 21.06. 18:00, Abschlussfeier, Schule Viöl
- 23.06. Dörpsflohmarkt, OKR
- 26.06. 19:30, Vortrag d.Sprache der Organe, Landfrauen
- 29.06. Einweihung Kunstrasen, BW-Löw, Auwiesen
- 29.06. Haselund-Fete, Bude Haselund  
Tagesausflug, SoVD  
Sportabzeichentag, TSV /BW.-Sportplatz

### Schützenfest am 20. Juli

Liebe Haselunder/innen, die Gemeinde Haselund lädt zum diesjährigen Schützenfest am 20. Juli 2019 um 19:30 Uhr in die Gaststätte Friedensburg recht herzlich ein. Da unser Schützenheim nicht mehr in Betrieb ist, wird das Schießen im Schützenheim Viöl, Muschenweg am Freitag, den 19. Juli von 18:00 Uhr bis 21:00 Uhr stattfinden. Für das leibliche Wohl ist gesorgt (grillen). Mit dem Vorverkauf wer-

### Gemeinde Haselund

Bürgermeister Jan Thormählen  
Löwenstedter Straße 27, 25855 Haselund  
Tel. 04843 1440, Fax: 04843 27195  
E-Mail: jan.thormaehlen@t-online.de  
Internet: www.haselund.de



- 02.07. 17:30, JGR, 4-Dörfer
- 06.07. 14:00, Poolparty, Förderverein Schwimmbad
- 06.07. Fete Löwenstedt  
Fahrradausflug, Landfrauen
- 13.07. Fest K-Rasen/40.Reiterjubil., BW-Löw., Reithalle
- 19.07. 18-21:00, Schießen f. Schützenfest, Muschen

den wir in den nächsten Wochen starten. Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung.

Das Organisationsteam: Silke Behrendsen und Heinrich Carstensen (Königspaar 2018); Rieke Petersen und Steffen Marohn (Platz 1) Nadine Petersen und Gerd Carstensen (Platz 2)

PS: Fahrdienst ist vorhanden

PSS: Für Jugendliche ab 16. Jahre, die nur zum Fest am Sonnabend kommen wollen (ab 21 Uhr) wird an der Abendkasse ein Kostenbeitrag von 10 € erhoben! Wir bitten auch hier um vorherige Anmel-



## Freibad-Saison 2019 kann endlich durchstarten

Am 01.06.2019 startet die Schwimmbad-Saison 2019 im Haselunder Freibad. Dank der Unterstützung von 20 kleinen und größeren Helfer bei der traditionellen Schwimmbadreinigung, kann es bei gutem Wetter bald wieder heißen: Rein in die Fluten!

Mit 4 Dampfstrahlern wurde wieder jeder Quadratzentimeter einzeln gereinigt. Neben der Reinigung wurden noch einige Instandhaltungsarbeiten im Freibad durchgeführt. Für das leibliche Wohl sorgten frisch geschmierte und gesponsorte Brötchen und Würstchen von Edeka Spingel - vielen Dank dafür!

Ein besonderer Dank gilt in diesem Jahr dem Jugendgemeinderat Haselund, der tatkräftig mit angepackt hat! Der Jugendgemeinderat hat auch schon seine Unterstützung bei der Organisation der Poolparty zugesagt.

Die ganz harten Schwimmer werden wohl wie jedes Jahr bei "Wind und Wetter" ihre Bahnen ziehen. Für die meisten anderen heißt es



aber Daumen drücken und hoffen, dass es wieder ein so toller Sommer wird, wie im letzten Jahr. Schaut alle mal wieder im Freibad vorbei - da ist immer ein nettes Gespräch und/oder eine sport-

liche Auszeit inklusive. Selbstverständlich freut sich das Freibad auch über viele verkaufte Jahreskarten, die es bei den Badeaufsichten und in Löwenstedt beim Bäcker zu kaufen gibt.

Termin Poolparty: 06.07.2019, 14:00 - ca. 18:00 Uhr

*Der Förderverein Freibad Haselund*

## Neu in Haselund: FOOGSIA

Mein Name ist **Astrid Steffen** und ich bin 52 Jahre alt. Ich habe eine abgeschlossene Ausbildung zur Fengshui Beraterin.

Fengshui ist eine Jahrtausend alte Bau und Raumlehre, die sich damit beschäftigt, Lebensräume im Einklang mit der Natur zu gestalten.

Durch geeignete Maßnahmen können Wohn- und Lebensräume, unsere Gesundheit, unsere Kreativität und die unserer Kinder gefördert und gestärkt werden.

Optimierungen von Bettpositionen sorgen für besseren Schlaf und die Analyse des Arbeitsplatzes kann die Karrierechancen verbessern.

Ich berate Sie fachlich kompetent wenn,

- Sie Ihre Wohnung oder Ihr Haus umbauen oder umgestalten wollen.
- Sie Beratung in Bezug auf Farben, Materialien oder Pflanzen möchten.
- Sie eine Schlafplatzanalyse
- Oder Ideen für Ihre Gartengestaltung möchten.
- Sie sich in Räumen Ihrer Wohnung oder Ihres Hauses nicht wohlfühlen, oder Ecken immer unordentlich sind.



Bei meinen Beratungen steht der Mensch mit seinen Bedürfnissen im Mittelpunkt.

Immer mehr Menschen ist ein gesundes Umfeld, das von Respekt für Natur und Umwelt geprägt ist, wichtig. Dazu gehört auch, dass die Dinge, mit denen wir uns umgeben, fair, umweltfreundlich und nachhaltig hergestellt sind.

In meinem Geschäft FOOGSIA in Haselund können Sie solche Produkte die der Region und

Europa hergestellt werden, wie z.B. Kreidefarben von Anna von Mangoldt, Mineralien und Heilsteine, Heilkräuterkerzen und

Aurasprays aus dem Allgäu, Mobiles aus Dänemark, Vasen aus recyceltem Glas, Kerzen ohne Paraffin, Postkarten und vieles mehr erwerben.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

**Hauptstraße 13, 25855 Haselund**

[www.foogsia-fengshui.de](http://www.foogsia-fengshui.de)

## Physiotherapie Haselund

**Martin Steffen, Telefon: 04843 2044748**

Naturkosmetik erleben

# Hautnah

*Intensive Care Summer Time Caps mit KUKUINUSSÖL für (sonnen)-gestresste Haut*

Mehr Info unter Telefon 04843-887 und 0151-16603346

**Hannelore Lorenzen**  
Sönnigeskoppel 5 - 25855 Haselund

[www.kieskontor-dohle.de](http://www.kieskontor-dohle.de)

**KIESKONTOR AN DER NORDSEE**

**Leistungsstarker Fuhrpark für große und kleine Mengen**  
Für den »speziellen« Einsatz **Kranwagen mit Greifer**

**Kies- und Recyclingbaustoffe Mutterboden gesiebt Wallsteine**

**Brooker Ring 3 25855 Haselund** **Telefon 04843 - 1444** **Telefax 04843 - 2288**  
**email: dohle-boxlund@t-online.de**

## Veranstaltungen Immenstedt

- 05.06. Ganztagesfahrt der Kirchengemeinde Schwesing
- 06.06. Blutspenden, Schule Ohrstedt, DRK Ortsverband
- 14.06. Aufbau/Vorbereitung Schützenfest, 18:00 Uhr, Waldhütte,
- 15.06. Schützenfest, Waldhütte/Landgasthof, Schützengilde
- 16.06. Kirchfest und Sommerkonzert  
mit anschließendem Grillen, 14:00 Uhr
- 17.06. Sitzung der Gemeindevertretung, 20:00 Uhr,  
Hotel Immenstedt-Bahnhof
- 18.06. Senioren-Spielenachmittag, 14:30 Uhr, Dörpshuus
- 22.06. Kinderfest, 13:00 Uhr, Sportplatz
- 01.-05.06. - Ferienspaß der Kirchengemeinde Schwesing

## Maibaumaufstellung 2019

Am 30. April 2019 hatte die Gemeinde Immenstedt, mit Unterstützung der Freiwilligen Feuerwehr, nach einjähriger Pause wieder zum traditionellen Maibaumaufstellen eingeladen.



Um 19:00 Uhr ging es los und der Maibaum wurde mit Muskelkraft, unter der Leitung von Bürgermeister Eckhard Abel, im Beisein der zahlreich erschienenen Immenstedter und Immenstedterinnen errichtet. Es ist immer wieder schön anzuschauen, wie der Baum in luftige Höhen gezogen wird. Jetzt schwebt der Kranz vor dem Feuerwehr Gerätehaus im Wind.

### Gemeinde

## Immenstedt

Bürgermeister Eckhard Abel  
Südergree 5, 25885 Immenstedt  
Tel.: 04843 202382  
E-Mail: eckhard-abel@t-online.de



- 16.07. Senioren-Spielenachmittag, 14:30 Uhr, Dörpshuus
- 07.08. Seniorenfahrt der Gemeinde
- 11.08. Waldgottesdienst, 10:00 Uhr, Waldhütte



Zugleich präsentierte die Freiwillige Feuerwehr das neue Gerätehaus und das Löschfahrzeug. Bei bestem Sonnenschein gab es im Anschluss Wurst und Getränke und der Abend klang in

gemütlicher Runde aus.

Ganz herzlichen Dank sagt der Gemeinderat den vielen fleißigen Feuerwehrleuten und den Bürgern, die jedes Jahr wieder gerne dabei sind.

# H&P

**STEUERBERATER**

# LBBV

Steuerberatungsgesellschaft mbH  
Landwirtschaftliche Buchstelle

Wir sind Ihr  
Steuervorteil!

**Hans-Dieter Hansen**  
Steuerberater

**Fin Schauer**  
Steuerberater

**Kirsten Petersen**  
Steuerberaterin

**Ulf Volquardsen**  
Steuerberater

Mühlengrund 17 • 25884 Viöl  
Tel. 0 48 43 / 20 80-0 • Fax 0 48 43 / 20 80-20  
info@steuerberater-vioel.de • www.steuerberater-vioel.de

## Europawahl 2019



Die Mitglieder des Wahlausschusses Immenstedt staunten nicht schlecht, als gleich zu Beginn der Europawahlen am 26.05. ein Brautpaar in Festgarderobe erschien. Das frisch gebackene Ehepaar Torger und Stefanie Erichsen hatte es sich nicht nehmen lassen, direkt nach der Hochzeitsfeier im Wahllokal zu erscheinen. Selbstverständlich wurde dies sofort fotografisch festgehalten.

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
- die am 1. August 2019 erscheint -  
ist der 15. Juli 2019.



## Veranstaltungen Löwenstedt

- 15.06. Kinderfest ca. 13:30 Uhr Begrüßung und Polonaise  
14:00-17:00 Uhr Spiele  
von ca. 18:15-22:30 Uhr Tanz bei Friedensburg
- 17.06. DRK, Blutspenden von 15:30 -19:30 in der Schule Viöl
- 21.06. Entlassungsfeier der Abschlussklassen der GGms  
am Standort Viöl, 17:30 Uhr
- 21.-23.06. - SG LGV, Sporthaus-Husum-Cup Jugendturnier  
Auwiesensportplätze
- 23.06. Förderverein Kapelle, Abend an der Kapelle ab 17:00 Uhr,  
Kapelle Löwenstedt
- 25.06. Sozialverband Ausflug

## Gemeinde Löwenstedt



Bürgermeister Holger Jensen  
Norderfeld 9 a, 25864 Löwenstedt  
Tel.: 04673 870, Fax: 04673 870  
E-Mail: norderkerns@aol.com

- 29.06. SV BW Löw.: Eröffnungsfeierlichkeiten Kunstrasenplatz  
ab 11.00 Uhr - Au-Wiesen-Sportanlage
- 02.07. JGR, Treffen der Jugendgemeinderäte, Ort nach Absprache
- 06.07. Löwenstedt-Fete

## Der neue Vorstand der Reitclub-Sparte stellt sich vor



Obere Reihe: Wencke Jes-  
sen (Schriftführerin), Finja  
Marquardsen (Kassen-  
wart) Selena Brummund  
(Vollgiervertreterin)  
Untere Reihe: Ose Jensen,  
Katrin Martensen, Tobias  
Johannsen, Britta Petersen  
(Vorsitzende) und Anja  
Christiansen.  
Auf dem Foto fehlt: Gaby  
Koopman

Für Birgit Thorøe (die 5 Jahre dem Vorstand angehörte und diesen  
auf eigenen Wunsch verlassen hat), hat Kartin Martensen sich bereit

erklärt, im Vorstand mit zu wirken. Birgit wird aber weiterhin die  
Homepage betreuen und für ausreichend Fotos auf den Veranstal-  
tungen sorgen. Der neue (und zum größten Teil auch alte) Vorstand  
hat mit viel Elan seine Arbeit aufgenommen.

In den ersten drei Monaten standen mit einem zweitägigen Vollgier-  
turnier Ende April und dem Dressurturnier am 25. und 26. Juni zwei  
Großveranstaltungen auf dem Programm, die mit sehr viel Unterstüt-  
zung des sehr engagierten Turnierteams und vielen Helfern erfolg-  
reich veranstaltet werden konnten. Wie schon in den vergangenen  
Jahren, gab es von Seiten der Vollgierer, Reiter, Gäste und Richter,  
großes Lob für die gelungenen Veranstaltungen.

Schon jetzt freuen wir uns auf das große Sommerturnier in Kolker-  
heide, das in diesem Jahr vom 23. - 25. August stattfindet.

*Reitclub Blau-Weiß Löwenstedt*

**JESSEN**  
HEIZUNGS- & SANITÄRTECHNIK

Heizungs- und Sanitärtechnik  
Jessen GmbH & Co. KG  
Schulstr. 13 · 25864 Löwenstedt  
Telefon: 04843 97 39 49 6  
info@heizung-jessen.de  
www.heizung-jessen.de

Reisedienst &  
KFZ-Werkstatt

**NISSEN & SOHN**

**Immer mobil – sicher ans Ziel!**

Reisedienst: individuelle Gruppenreisen für Tages- und Halbtagestouren  
KFZ-Werkstatt: Service und Reparaturen aller Marken

**Nissen & Sohn GmbH**  
Westerfeld 2a · 25864 Löwenstedt  
Reisedienst: 048 43 · 20 50 133  
Werkstatt: 048 43 · 2212

www.bus-nissen.de  
www.kfz-nissen.de

**Feuerversicherungs-Gilde Viöl**

*Einer für Alle – Alle für Einen – ein Versicherungsverein  
auf Gegenseitigkeit!*

Ihr kompetenter Partner für:

- Hausrat- & Glasversicherung
- Landwirtschaftliche Inventarversicherung

✓ schnell  
✓ unbürokratisch  
✓ vor Ort

Vereinbaren Sie einen Termin –  
wir beraten Sie gerne!

Geschäftsstelle FVG Viöl  
Dorit Christiansen  
Siedlung 20 · 25864 Löwenstedt  
Tel.: 04843-902 · Fax: 204509  
E-Mail: geschäftsstelle@fvg-vioel.de

www.fvg-vioel.de

**DACHDECKEREI · ZIMMEREI**

- Klempnerei
- Fassadenbau
- Dachfenster
- Holzarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Isolierarbeiten
- Reparaturarbeiten
- Schornsteinverkleidung
- Dachsanierung

**Maik Timmsen** GmbH & Co. KG

Innenausbau  
Falztechnik

Mittweg 9a · 25855 Haselund · www.timmsen-dach.de  
Telefon 04843/2059095 · Mobil 0172/8234768

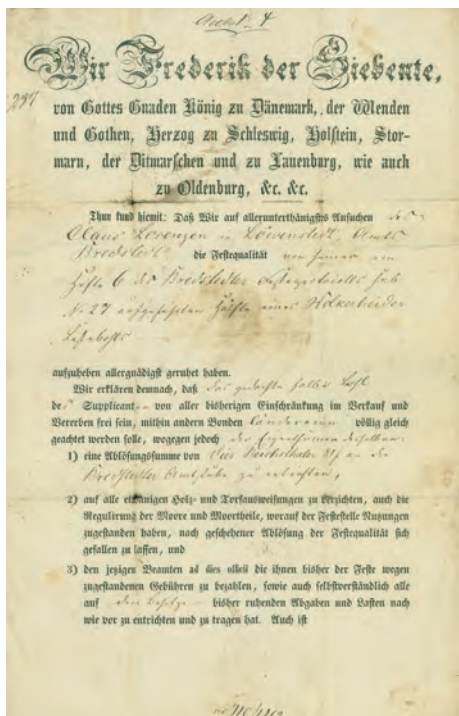


## Sammlung Friedensburg

Die Sammlung der Familie Thomsen „Gaststätte Friedensburg“ in Löwenstedt umfasst rund 930 digitalisierte Bilder sowie über 110 Dokumente mit rund 350 Seiten.

Diese alten Fotos und Dokumente habe ich der Gemeinde Löwenstedt am Mittwoch den 29.05.2019 überreicht; wo sie ihr neues Archiv den Einwohnern und Interessierten vorgestellt haben.

Das älteste Dokument stammt von 1842/43, die Teilungsakte nach „Lorenz Lorenzen“ zu Löwenstedt (1786 -1841) welche den Nachlass



regelt. Relativ selten dürfte auch der „Festebrief“ von 1862 (ausgestellt in der Bredstedter Amtsstube) sowie die dazu gehörige „Aufhebung der Festequalität“ (ausgestellt in Kopenhagen) aus dem gleichen Jahre sein, beides im Namen von König Fredrik des Siebten von Dänemark. Der „Festebrief“ bestätigt in diesem Fall den Besitz einer ererbten Landstelle in Kolkerheide mit den üblichen Auflagen, die Aufhebung der Festequalität ermöglichte dem Besitzer zudem den Verkauf der Landstelle. Für den „Antritt“ der Landstelle waren 2 Reichstaler 38 Schilling zu zahlen, für die „Aufhebung der Festequalität“ nochmals 4 Reichstaler 81 Schilling.

Auch das Fremdenbuch der Gaststätte Friedensburg 1902 - 1934 dürfte manchen Familienforscher interessieren.



Weiterhin enthält der Fundus diverse Verträge, geschäftliche und familiäre Schriftstücke meiner Familie

Uwe Thomsen  
Fotograf Detlev Brandt - Löwenstedt



Übergabe der alten Flurkarte von Löwenstedt und Löwenstedt-Lund; der Ostenau im alten Lauf; der Bahnschienen: Ferdinand Jensen, Heino Sachwitz und Uwe Thomsen von links nach rechts; alle Löwenstedt



- Festlichkeiten aller Art bis 170 Personen
- Bundeskegelbahn
- Heuboden / Grillen ab Mai jeden Donnerstag
- Offener freier Hotspot

Gaststätte Friedensburg · Inh. Uwe Thomsen  
Westerfeld 1 · 25864 Löwenstedt · Tel. 04843 – 12 27  
www.friedensburg-loewenstedt.de · uwe-thomsen-best@gmx.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss  
für die nächste Ausgabe  
- die am 1. August 2019 erscheint -  
ist der 15. Juli 2019.



## Gerd Carstensen zum Vize gewählt - Jahreshauptversammlung SV Blau-Weiß

Im Rahmen der gut besuchten Jahreshauptversammlung des SV Blau-Weiß Löwenstedt gab es nicht nur aktuelle Neuigkeiten, sondern auch Ehrungen und die Neubesetzung einiger verantwortungsvoller Posten.

So hat der bisherige 2. Vorsitzende Marten Clausen in seiner vierjährigen Amtszeit tiefe Fußspuren hinterlassen, die neu gefüllt werden wollen. Für seinen einstimmig gewählten Nachfolger Gerd Carstensen ist das grundsätzlich kein Problem: „Ich kann lesen und schreiben und Erfahrung im Organisieren und Repräsentieren habe ich auch“, so ehemalige Leitende Verwaltungsbeamte des Amtes Viöl. Eine Einschränkung allerdings machte er: „Ich bin kein Handwerker“, gestand er ein und bezog sich damit auf die „handfesten“ Verdienste seines Vorgängers, die der Vorsitzende Sven Jensen zuvor ausführlich beleuchtet hatte.

Für Marten Clausens zupackendes Engagement bei der Sanierung des Sportlerheims und bei der Realisierung des Kunstrasenplatzes sowie für seine Fähigkeiten als „Praktiker, Kümmerer, Organisator, Motivator, Vermittler, Konfliktlotse und guter Zuhörer“ verlieh er dem scheidenden Vize die Silberne Ehrennadel des Sportvereins. Dass dieser wieder mehr Zeit für die Familie haben möchte, sei „völlig in Ordnung“, so Sven Jensen.

Dieses Recht gestand er auch Melf Hansen zu, der aus den gleichen Gründen als Fußballobmann nicht mehr zur Verfügung steht. Seinen Posten übernimmt nun Ove Paulsen. Zur Nachfolgerin der ebenfalls ausgeschiedenen Frauenwartin Kirsten Thomsen-Kirsch wurde Meike Carstensen gewählt. Hermann Overmann bleibt Jugendfußballobmann, Jörg Clausen Kassenwart der Kegelsparte. In ihren neuen Ämtern bestätigt wurden an diesem Abend Jugendwart Jorve Thoröe



und Jugendsprecher Piet Hennings. Auch Tjark Thormählen stellte sich vor. Er wird ab dem 1. August ein Freiwilliges Soziales Jahr beim Sportverein absolvieren und gemäß der bewährten Kooperation mit der Gemeinschaftsschule Viöl-Ohrstedt-Haselund dort auch im Sportunterricht und in der Pausenbetreuung tätig sein.

In seinem Jahresbericht informierte Sven Jensen darüber, dass sich die Mitgliederzahl von 655 auf 666 leicht erhöht hat – das fünfte Jahr in Folge. Den Löwenanteil von 44 Prozent (296) beansprucht die Fußballsparte für sich, aber auch der Reitclub ist mit 39 Prozent (259) stark vertreten. Mit 3 Prozent (17) bilden die Kegler die kleinste Sparte, sind dafür aber auch besonders aktiv, wie Carl-Heinz Petersen berichtete: „Wir sind alle umwerfend gut“, so der Spartenleiter. Die übrigen Sportler verteilen sich auf die Bereiche Gymnastik, Turnen, Boule und Smovey.

### Einweihung des Kunstrasenplatzes

Sonnabend,  
29. Juni 2019 um 11:00 Uhr

Die **Gemeinde Löwenstedt** und der **SV Blau-Weiß Löwenstedt** laden herzlich ein zur offiziellen Einweihung und Übergabe unseres neuen Kunstrasen-Fußballplatzes in Löwenstedt am Auwiesenplatz.

Wir freuen uns, gemeinsam mit all unseren Sponsoren und Fußballfreunden, am Grill, am Getränkewagen und an der Eisbude einen schönen und lebhaften Tag zu verbringen.

Mit sportlichen Grüßen

*Holger Jensen*  
Holger Jensen  
Bürgermeister  
Gemeinde Löwenstedt

*Sven Jensen*  
Sven Jensen  
1. Vorsitzender  
SV Blau Weiß Löwenstedt

**Programm:**

- 11:00 Uhr**  
Fußball-Blitz-Turnier G-Jugend (Teil 1)
- 11:30 Uhr**  
offizielle Übergabe
- 12:00 Uhr**  
Fußball-Blitz-Turnier G-Jugend (Teil 2)
- 13:00 - 15:30 Uhr**  
Fußballspiele – Senioren der Vereine SV BW Löwenstedt I, II und III sowie TSV Goldebek, SZ Arlewatt und TSV Dreisdorf/Ahrenshöft/Bohmstedt

## Sporthaus-Husum-Cup

21. – 23. Juni 2019  
mit ca. 70 Mannschaften

**Turnierplan Sportanlagen Löwenstedt:**

<b>Fr. 21. Juni</b>	A-Jugend (5 Mannschaften)	18:00 – 21:30 Uhr
<b>Sa. 22. Juni</b>	D2-Jugend (8 Mannschaften)	09:30 – 13:30 Uhr
	F1-Jugend (7 Mannschaften)	10:00 – 14:00 Uhr
	E1-Jugend (7 Mannschaften)	10:00 – 14:00 Uhr
	C2-Jugend (5 Mannschaften)	14:00 – 17:00 Uhr
	D1-Jugend (7 Mannschaften)	15:00 – 19:00 Uhr
	B-Jugend (5 Mannschaften)	18:00 – 21:30 Uhr
<b>So. 23. Juni</b>	G1-Jugend (6 Mannschaften)	10:00 – 13:00 Uhr
	E2/3-Jugend (8 Mannschaften)	10:00 – 14:00 Uhr
	C1-Jugend (7 Mannschaften)	13:00 – 17:00 Uhr
	F2/3-Jugend (12 Mannschaften)	14:00 – 17:30 Uhr

Gespielt wird in den Altersgruppen A- und B-Jugend auf Großfeld, C- bis G-Jugend auf Kleinfeld.

**25 Jahre**

[www.sporthaus-husum.de](http://www.sporthaus-husum.de)

Bei rund 80 ehrenamtlichen Trainern, Betreuern und Helfern verfügt der Verein über einen beachtlichen „8:1 Schlüssel“: „Auf acht Mitglieder kommt ein Ehrenamtler“, rechnete Jensen vor und dankte den freiwilligen Helfern ebenso wie den mehr als 100 Sponsoren, die gerade im vergangenen Jahr bei dem rund 900.000 Euro teuren Kunstrasenprojekt eine Menge bewegt haben: „Das Spendenkonto ist auf 155.168,73 Euro angewachsen. Zusätzlich erhielten wir Sachspenden im Wert von rund 10.000 Euro“, verkündete Sven Jensen nicht ohne Stolz.

Nicht unerwähnt lassen wollte er die Tatsache, dass die Gemeinden Löwenstedt, Haselund, Sollwitt, Norstedt sowie seit einiger Zeit auch Behrendorf und Bondelum den Verein mit jährlich 30 Euro pro Mitglied fördern. „Ohne diese großartige Unterstützung hätten wir un-

sere Mitgliedsbeiträge längst deutlich erhöhen müssen“, sprach er Klartext und betonte einmal mehr: „Nur miteinander sind wir stark.“ Der Spielbetrieb auf dem Kunstrasenplatz läuft bereits in vollen Zügen. Die Fußballtrainer bestätigen, dass ihre Teams mit wachsender Spielfreude dabei sind, zudem sei das Kicken auf einem witterungsunabhängigen und somit stets trockenen Platz ausgesprochen effektiv. Offiziell eingeweiht werden soll der Platz am Sonnabend, 29. Juni. Der Sportverein und die Gemeinde Löwenstedt laden ab 11 Uhr zum Grillen ein. Es wird zwei Blitz-Turniere der G-Jugend geben und auch die Senioren verschiedener Vereine wollen gegeneinander antreten. Mit dabei sind Teams des SV BW Löwenstedt, TSV Goldebek, SZ Arlewatt und TSV Drelsdorf/Ahrenshöft/Bohmstedt.

*Text und Fotos: Silke Schlüter*

## FSJ mit Tjark Thormählen

Tjark Thormählen aus Haselund tritt zum 1. August 2019 sein Freiwilliges soziales Jahr beim SV Blau-Weiß Löwenstedt an. Nach Aaron Pletsch und Jannik Kobert ist der 18.-jährige der dritte FSJ-ler im Sportverein. Durch die Förderung der sechs Dörfer Behrendorf, Bondelum, Haselund, Löwenstedt, Norstedt und Sollwitt ist dieses Angebot erst möglich geworden. Gerd Carstensen, 2. Vorsitzender bei den „Löwen“, wird Tjark Thormählen als Tutor durch das Jahr begleiten.

Tjark spielt schon seit 2005 Fußball im SV Blau-Weiß Löwenstedt und macht gerade an der Theodor-Storm-Schule in Husum sein Abitur. Tjark möchte durch das FSJ-Jahr tiefere Einblicke in die Kinder- und Jugendarbeit erhalten sowie die Aufgaben eines Vereines besser kennenlernen. Vom ersten Tag an wird er in den Trainings- und Spielbetrieb der SG LGV Obere Arlau eingebunden. Dazu gehören unter anderem die Unterstützung der Jugendtrainer beim Kinder- und Jugendfußballtraining sowie die Begleitung zu Wettkämpfen.

Vormittags unterstützt Tjark die Sportlehrer beim Schulsport-Unter-

richt an den Schulen in Haselund und Viöl. Im neuen Schuljahr wird es dann auch wieder die bei den Schülern beliebte „Bewegte Pause“ geben. Hier haben die Schüler die Möglichkeit, auf dem Sportplatz oder in der Sporthalle Fußball oder andere Sportarten zu spielen. Die „Bewegte Pause“ ist erstmalig mit unserem ersten FSJler Aaron Pletsch in der Schule Viöl durchgeführt worden.

Des Weiteren wird Tjark Thormählen den Verein bei der Organisation und Durchführung von Jugend- und Ausflugsfahrten, bei der Erstellung der Vereinszeitschrift „Blau-Weiß Kurier“ und Pflege des Internetauftritts und bei anderen Vereinsveranstaltungen unterstützen. Dazu gehören unter anderem der Sporthaus-Husum-Cup, Sportabzeichen-Tag oder die Heimspiele der Ligamannschaft.

Blau-Weiß Löwenstedt fördert das Engagement von Tjark auch durch die Möglichkeit, die DFB-B-Lizenz-Trainerausbildung im Uwe-Seeler-Park in Malente zu erwerben.

Die Jugendabteilung in der SG LGV Obere Arlau freut sich auf Tjark.

## Ev. Kindertagesstätte Löwenstedt/Haselund

Am Mittwoch, 08. Mai 2019 waren Merle, Heiko, Nis und Thomas in der Kita Löwenstedt/Haselund - Jäger und Jägerin der Jagdgemeinschaft Löwenstedt / Ostenu.

Das Ziel der Jagdgemeinschaft war es, Öffentlichkeitsarbeit zu gestalten, als Thomas Clausen eine Woche zuvor in der Kita war, um mit der Kita-Leitung zu besprechen, ob Interesse daran besteht, gemeinsam mit den Kindern ein Vogelhaus zu bauen. Das Interesse war groß und so wurde ein Termin vereinbart. Pünktlich um 9:00 Uhr waren die Jäger in der Kita und hatten Vogelhäuser dabei.

16 Kinder konnten am Projekt teilnehmen. Mit viel Freude, Aufregung und Spaß durfte jedes Kind ein Vogelhaus bauen und mit nach Hause nehmen. Die Kinder waren eifrig dabei und bekamen so viel Unterstützung wie benötigt wurde.

Beim Arbeiten wurden Fragen der Kinder beantwortet, wie z.B.: „Habt ihr ein Schießgewehr, was macht ein Jäger und wo ist die Küche im Vogelhaus?“ Nicht nur Vogelhäuser haben die Jäger mitgebracht, auch ausgestopfte Tiere und eine CD mit Tierstimmen.

Nach der handwerklichen Arbeit durften die Kinder Tierstimmen erraten und die Tiere angucken und anfassen.

Es war ein sehr schöner Vormittag für Kinder und Erwachsene.

Die Jäger wurden zu unserem Waldtag am 21. Mai eingeladen und ha-



ben die Einladung angenommen. Mit Sicherheit gibt es viele Fragen, die gestellt und beantwortet werden.

Im Juni werden Info tafeln am Auweg aufgestellt. Dann gibt es weitere Informationen über die Tiere und die Jagd. Die Infotafeln werden wir uns gemeinsam mit

den Kindern ansehen, denn das Interesse, mehr über die Tiere zu erfahren wurde bei den Kindern geweckt.

Im nächsten Jahr werden wir das Projekt wiederholen und wir freuen uns sehr darauf.

Aus einer Anfrage entsteht ein Projekt.

Herzlichen Dank an die Jagdgemeinschaft Löwenstedt/ Ostenu.

*Tanja Weilbach- Hornburg*



## Veranstaltungen Norstedt

Jeden letzten Montag im Monat Preisknüffeln

Jeden 2. Dienstag im Monat Spielenachmittag

15.06. Schützenfest

02.07. Busplatzfest

02.08. 14.30 Uhr Fahrt zum Kinderfreizeithof Christiansen, Joldelund (nähere Infos folgen)

25.08. Vorankündigung Dorfflohmarkt

## Düt und Dat ut Norstedt

Wir gratulieren unseren diesjährigen **Konfirmanden** Rena Carstensen, Tade Thomsen und Kilian Holeschovsky. Für ihren weiteren Lebensweg wünschen wir ihnen alles Gute.

### Kinderfest 2019

Unser Kinderfest fand dieses Jahr am 25. Mai bei bedecktem, aber trockenem Wetter statt.

Los ging es um 13 Uhr unter der Begleitung des Feuerwehrmusikzuges Viöl mit dem Umzug durchs Dorf, bei dem die Königspaare des Vorjahres abgeholt wurden.

Wieder auf dem Festplatz angekommen, wurde nach einer freundlichen Begrüßung durch Roland, schnell mit den Spielen begonnen. Dieses Jahr durften die Kindergartenkinder, die von Inke Caspersen und Finja Hansen durch die Spiele begleitet wurden, Dosen werfen, am Glücksrad drehen, Bälle angeln, eine Kuh melken und ein Schwein pieksen. Bei den weiteren Kindern standen die Spiele Brezelschnur, Göbel fahren, Shut the box und Gummistiefelweitwurf auf dem Programm. Die großen Jungs und Mädchen mussten zudem noch Flensflaschen schnipsen und Darten. Auch dieses Jahr konnten wieder Freunde und Enkelkinder an den Spielen teilnehmen, und um den Königstitel kämpfen.

Um ca. 15 Uhr ging es in die Kaffeepause. Dort wurden leckere Kuchen, Torten und Kleingebäck vernascht, und das ein oder andere Täschen Kaffee genossen. Ein großes Dankeschön möchten wir nochmal an alle fleißigen Kuchen-, Torten- und Kaffeespender richten.

Um ca. 16:30 Uhr wurde es dann spannend. Die Punkte waren ausgewertet, und die Plazierungen konnten bekannt gegeben werden.

Die Königspaare waren dieses Jahr:

König kleine Jungs: Lasse Ingwersen

König große Jungs: Marlon Clausen

Königin kleine Mädchen: Malou Hansen

Königin große Mädchen: Anike Dölling

König Kindergartenkinder: Justus Caspersen



Die weiteren Plätze belegten:

Große Mädchen: 1.

Platz Mirja Heuer, 2.

Platz Merle Hinrichsen, 3. Platz Djamina

Benett. Kleine Mädchen: 1. Platz

Jonna Hinrichsen, 2.

Platz Mieke Carstensen,

3. Platz Beeke Hansen Große Jungs: 1. Platz Finn Wenk

Kleine Jungs: 1. Platz Erk Carstensen, 2. Platz Jorve Thomsen, 3. Platz Jeppe Carstensen

## Gemeinde Norstedt

Bürgermeister Volker Carstensen

25884 Norstedt, Haaks 1

Tel: 04843 27254, Fax: 04843 202389

E-Mail: carstensen-volker@t-online.de



Kindergartenkinder: 1. Platz Rieke Freiberg, 2. Platz Mats Christophersen, 3. Platz Mattis Delfs

Dieses Jahr hatten wir uns etwas ganz besonderes für Groß und Klein überlegt. Wir hatten einen Menschenkicker bereit gestellt, und das vom Jugendgemeinderat organisierte Spielmobil kam bei unserem Kinderfest zum Einsatz. Beides sehr zur Freude der anwesenden Gäste. Nach einigen spannenden und kräfteaubenden Kickerspielen, die von unserem Dj Chaos Basti moderiert wurden, stand hier die Siegermannschaft fest. Es wurde die Mannschaft mit dem außergewöhnlichen Namen. „Wir brauchen einen tollen Namen,“, in denen Tade Thomsen, Killian Holeschowsky und Finn Sönksen mit spielten. Zeitgleich zum Menschenkicker konnten alle Gäste ihr Können beim Darten und Flens schnipsen unter Beweis stellen.

Ab 18 Uhr gab es leckeres Fleisch vom Grill und Salate, die schnell verputzt waren. Unterhalten wurden wir dieses Jahr bis 19:30 Uhr von Dj Chaos Basti, der dann weiter ziehen musste, und von seinem Vater abgelöst wurde. Beide sorgten für gute Stimmung im Zelt, bei der das ein oder andere Tanzbein geschwungen, oder Klönschnack gehalten wurde.

Um 22 Uhr wurde es dann nochmal kurz gemütlich. Die Kinder erhielten eine kleine Laterne, und ließen das Fest bei dem Lied: „Weißt du wie viel Sternlein stehen?“ ausklingen. Nach diesem Lied sind alle glücklich, zufrieden und müde den Heimweg angetreten.

Wir alle hatten sehr viel Spaß, und wünschen uns für nächstes Jahr wieder strahlenden Sonnenschein.

Nicole Müller

## Kfz-Service in Viöl

*Kiek doch mol in!*

Autohaus Jensen

Service-Partner

# Autohaus Jensen

## GmbH & Co.KG

Raiffeisenstrasse 1 • 25884 Viöl • Tel.: 04843/2044-0  
e-Mail: info@autohaus-jensen.de

# www.autohaus-jensen.de

### Freiwillige Helfer gesucht

Da in unserem Schwimmbad wieder der Frühjahrsputz ansteht suchen wir für unseren Putztag am Samstag, den 04.05.19 um 10 Uhr noch fleißige Helfer damit das Becken und drumherum wieder so schön werden wie im letzten Jahr. Kommt einfach vorbei...wir würden uns freuen. Das Poolwatch-Team

## Neue Gemäldeausstellung in Jonny's Café

Die Stammgäste in „Jonny's Café“ haben sie schon gesehen und vielfach gelobt – die neue Gemäldeausstellung, die den gesamten Sommer über die Wände des Ausflugsziels in der Wasserreihe 14 schmücken soll und vom Verein KulturPunkt Norstedt initiiert wurde. Sie zeigt eine Vielzahl von Aquarellen zum Thema Frühling, die von einer Malgruppe der Altenbegegnungsstätte in Husum unter Leitung von Martha Böttger entstanden sind. Dabei haben die talentierten Hobbymaler nicht nur herrliche Blüten und Blumen zu Papier gebracht, sondern auch Schafe am Deich und Landschaften, in denen sich Nordfriesland von seiner buntesten Seite zeigt.



Besonders gut machen sich diese Bilder auch deshalb, weil Jonny und Evelyn Carstensen ihr Café vorher komplett „auf Links“ gedreht haben. Anfang des Jahres bekam der Raum einen neuen Fußboden und originelle Wandlampen. Anschließend wurde das bisher eher rustikale

### Jetzt ist der Sommer nicht mehr weit

Es summt und brummt in Wies und Feld,  
jetzt ist der Sommer nicht mehr weit.  
Das Himmelsblau ganz weich und unbewegt,  
kein Wölkchen das sich regt.  
Es grünt und singt im Glanz der Sonne,  
jetzt kommt des Sommers Wonne.  
Da sieh! Das muss ein Hüpfen sein,  
ein Grashüpfer muss das sein,



Mobiliar gegen bequeme Stühle und schmalere Tische ausgetauscht, die das Café jetzt deutlich heller wirken lassen und zudem viel Gemütlichkeit ausstrahlen. Beeindruckend ist auch der neue Tresen im dezenten Grau, der mit seiner modernen LED-Beleuchtung und einem goldenen Schriftzug überzeugt sowie mit den transparenten Kühlelementen, die den Blick auf Evelyns köstliche Torten lenken. „Ab sofort ist unser Café wieder samstags, sonn- und feiertags von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Eine Tischreservierung ist zu empfehlen“, sagt das Paar, das seit mehr als 20 Jahren gemeinsam mit Kirsten Ponath als Musiktrio „Landlicht“ auftritt und samstags gelegentlich auf Tour ist. Deshalb ist eine kurze Rückfrage unter Telefon 04843/202312 vor einem geplanten Café-Besuch immer eine gute Idee.

*Text und Fotos: Schlüter*

**Entspannung ist wichtig für Sie.**  
Besonders in Sachen Steuern.

## Steuerberatung in Bredstedt und Umgebung.

Wir bieten umfassende steuerliche Beratung für Unternehmen aus den Bereichen Gewerbe, Landwirtschaft, Gartenbau sowie für Unternehmen aus dem Bereich der regenerativen Energien und auch für Privatpersonen (Arbeitnehmer und Rentner).

Leiter

**Ulf Petersen-Therolf** Steuerberater, Dipl.-Ing. agr.

Liliencronstraße 2  
25821 Bredstedt  
Tel. **04671/9274-00**

**SHBB**  
Steuerberatungsgesellschaft

LANDWIRTSCHAFTLICHER  
BUCHFÜHRUNGSVERBAND  
Unternehmens- und  
Steuerberatung für Landwirte





## Veranstaltungen Oster-Ohrstedt

Jeden Dienstag: Landfrauen Chor, Dörpshuus  
 Jeden 1. Freitag im Monat „Übungsabende der Freiwilligen  
 Feuerwehr“, 19.30 Uhr  
 Vom Oktober bis April jeden Mittwoch, Bruusen, Dörpshuus

**Gemeinde**  
**Oster-Ohrstedt**

Bürgermeister Michael Bartels  
 Norderende 25, 25885 Oster-Ohrstedt  
 Tel.: 04847 1269, Handy: 0152 53803391  
 E-Mail: mibartels@gmx.de

## Was war los im Landfrauenverein Ohrstedt?



Pink Pride, Gigantic Star oder Frosty Snow – klangvolle Namen für strahlende Narzissen! Beim Besuch des Narzissenhof Hilligenbohl im April standen Osterglocken in vielen Weiß-, Gelb- und Orangetönen in voller Blüte. Zwar nicht alle der 120 Sorten, aber doch ein Fest für die Augen. Ursprünglich war ein Tulpengarten geplant, aber nachdem die Blumen von oben von Rehen und von unten von Wühlmäusen gefressen wurden, ist Dunja Kirchner auf Narzissen umgeschwenkt. Sie führte uns durch ihren wunderschönen Garten, zeigte in einem kleinen Vortrag die verschiedenen Sorten, erläuterte die Klassen und Farbcodes und gab Wissenswertes über Pflege und Standort weiter. Beim Abschied waren sich alle sicher, dass im nächsten Frühjahr erstens mehr und zweitens verschiedene Sorten Narzissen im eigenen Garten blühen werden!

Warm und trocken war der Bauernmarkt in Viöl nur unter Dach – ein großer Pluspunkt des Landfrauencafes im Feuerwehrgerätehaus. Hervorragend zum nieseligen Wetter passten Kaffee, Pharisäer und

heiße Schokolade. Weitere Pluspunkte waren natürlich belegte Brötchen, Milchprodukte der Osterhusumer Meierei, Waffeln und verschiedenste Torten. Wie immer hat die Zusammenarbeit der Landfrauenvereine Viöl, Ostenfeld und Ohrstedt super geklappt.

### Ein Ausblick auf das Programm:

- 18.06.2019 – Fahrradtour zum Arlewathof
  - 14.07.2019 – Besichtigung Kreuzfahrtschiff AIDA
  - 08.08.2019 – Schmetterlingsgarten Kosel
  - 10.-11.08.2019 – 2-Tagesfahrt nach Kopenhagen
- Wenn jemand Ideen oder Anregungen für das weitere Programm hat – der Vorstand freut sich über Tipps. Schaut doch auch mal auf unsere Internet-Seite: [lfv-ohrstedt.de](http://lfv-ohrstedt.de).

*Dunja Petersen*

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
 - die am 1. August 2019 erscheint - ist der 15. Juli 2019.

**Baugeschäft Hans Clausen GmbH**  
 110 Jahre Meister- und Innungsbetrieb  
 Beratung Planung Ausführung

- Schlüsselfertige Häuser
- Landwirtschaftliche Bauten
- Gewerbliche Bauten

Haselund Telefon 04843-1813 Fax 04843-498

*Hans Clausen*  
 sanieren - profitieren!

**Carstensen Landtechnik**

Agrardienst - DeLaval - Rasenmäher - Fahrräder - Heizung - Sanitär

**Godeke Carstensen**  
 Hauptstraße 9a  
 25855 Haselund

Carstensen-Landtechnik@t-online.de  
[www.carstensen-landtechnik.de](http://www.carstensen-landtechnik.de)

**eVICTORIA**  
 e-RÄDER. ENERGIE ERLEBEN.

Tel. 04843/597 Fax 974

## Veranstaltungen Schwesing

- 22.06. Schützenfest
- 16.06. KirCHFest auf der Pasoratswiese
- 17.06. Gemeinderat ab 19.30 Uhr im MarktTreff
- 26.06. Seniorenfahrt ins Blaue
- 01.07. - 05.07. - Ferien(s)pass Aktion der Kirche
- 01.07. bis 09.08. - Sommerferien
- 06.07. Grillen mit dem SoVD
- 04.08. Waldgottesdienst mit Taufe ab 10 Uhr in Immenstedt-Holz

## Gemeinde Schwesing

Bürgermeister Wolfgang Sokoll  
 Osterende 17, 25813 Schwesing  
 Tel. 04841 71236, Fax 935507  
 E-Mail: sokoll060160@aol.com  
 Internet: www.schwesing.de



## Kurznachrichten aus Schwesing

Bedanken möchte sich die Gemeinde bei den fleißigen Helfern, die am 13.4.2019 wieder in unserer Feldmark unterwegs waren.

Es waren diesmal viele gekommen, um mit zu helfen, vor Ostern noch schnell „Feld und Flur“ zu säubern.

Beim abschließenden Grillen bedankte sich der Bürgermeister bei den erschienen Bürgerinnen und Bürgern (einschl. bei den Kindern), die den Samstagvormittag geopfert haben – und trotz leichtem Schnee dabei waren.

Der „Schwesinger Straßenflohmarkt 2019“ am 19.05. war wieder bei bestem Wetter sehr gut besucht; sehr viele Haushalte stellten alle möglichen Dinge zum Verkauf vor die Haustür! Und bei einem Kaffee o. Ä. wurde viel geschnackt...und auch einiges verkauft...

Seit dem Pfingstwochenende ist das Ohrstedter Schwimmbad wieder geöffnet; die bisherigen Eintrittspreise bleiben unverändert.



Für Frühbader: In den Sommerferien wird die Frühbaderzeit von 6 – 9 Uhr verlängert; Schlüssel und zu unterschreibende Vereinbarung gibt's ab sofort im Schulsekretariat.

Der „Maibaum-Frühschoppen“ am 30. April ist wieder sehr gut angenommen worden. Das Zelt war nach dem „offiziellen Kranzhissen“ sehr schnell gefüllt



**TERMINVEREINBARUNG  
IM DAMENSALON**  
JETZT AUCH PER WHATSAPP UNTER  
**0160/98228909**

SALON  
Jessen

**VIÖL · MARKT 12  
TEL. 04843 1222**

**WWW.FRISEUR-JESSEN.DE**

Von schlüsselfertig  
bis Ausbauhaus



# Jens Jensen

Bauunternehmen GmbH

- Neubauten aller Art
- Sanierung
- Reparaturen rund ums Haus

sind wir ein  
starker Partner

Hausbesichtigung  
auf Wunsch

Kirchenweg 16 · 25884 Viöl  
 Tel. (04843) 1061 · JensJensen@t-online.de  
 www.jens-jensen-bau.de



## Gemeindevertreterversammlung am 29. April 2019

Aufgrund der Themen auf der Tagesordnung konnte Bürgermeister Wolfgang Sokoll lediglich 5 Zuhörer begrüßen – die aber doch viel Interessantes in den „Neben-TOP“ zu hören bekamen...

Nach Begrüßung und Eintritt in die weiteren TOP stellte sich zunächst die neue Gleichstellungsbeauftragte des Amtes Viöl, Frau Ute Wolff vor und gab einen kurzen Überblick über ihr Tätigkeitsfeld:

Sie ist für alle rund 9.100 Einwohnerinnen und Einwohnern der Amtes, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Amtsverwaltung, den amtsangehörigen Gemeinden sowie den amtsangehörigen Verbänden als Ansprechpartnerin bei Probleme jedweder Art zuständig.

Sie berät und hilft bei der Durchsetzung der Rechte der Frauen (und auch Männer), bei Problemen am Arbeitsmarkt und im Erwerbsleben, unterstützt bei der Durchsetzung der Vereinbarkeit zwischen Familie und Beruf, vermittelt Hilfen bei Gewalt gegen Mädchen und Frauen sowie bei Konflikten der Familie und Partnerschaft.

Frau Wolff ist erreichbar 1 x im Monat (Sprechstunde) beim Amt, aber auch jederzeit unter der Tel.Nr.: 04843 9739334 oder email: ute.wolff@mytng.de

Als nächster Gast stellte Gunnar Jensen den „Jugendgemeinderat“ vor, der in einzelnen Gemeinden im Land bereits seit 2017 eingerichtet wurde.

Er ist in Norstedt der „Chef“ und berichtete von der damaligen Gründung sowie den Arbeiten, die bisher geleistet wurden.

Sein Anliegen war, diese Jugendvertretungen in anderen Dörfern versuchen einzurichten; in diesem Jahr stehen wieder Wahlen in ganz Schleswig-Holstein an. Dazu haben sich jetzt alle bereits bestehenden Vertretungen auf einen gemeinsamen Wahltermin geeinigt, um effektiver auf diese Möglichkeit zu verweisen, wie Kinder und Jugendliche im Alter zwischen 8 und 21 Jahren an diese Aufgaben innerhalb einer Dorfgemeinschaft herangeführt werden können.

Nach der anschließenden Diskussion mit den GV war sich die Vertretung einig, auch in Schwesing diesen Versuch anzustoßen – nur war man sich nicht sicher, ob bei uns das Interesse vorhanden ist. Herr Jensen sagte in dem Zusammenhang noch zu, auch in der GemS Ohrstedt zum passenden Zeitpunkt eine Infoveranstaltung für die Schüler anzubieten. Wichtig ist auch, dass die Gemeinde einen Ansprechpartner für die Jugendlichen benennt.

In der Einwohnerfragstunde wurde auf die unhaltbaren Zustände auf/in dem Spazierweg im Neubaugebiet hingewiesen: Dort häufen sich die Kothaufen der Hunde auf dem Sandweg und im Knick, so-

dass unbedingt Maßnahmen ergriffen werden müssen.

Alternative Vorschläge waren:

1) Schließung des Weges und Umwandlung in eine (abgeschlossene) Blumenwiese

2) Aufstellung zweier Mülleimer incl. schriftlichem Apell an alle Hundehalter, doch die Hinterlassenschaften dorthin zu entsorgen.

Die GV entschieden sich zunächst für die zweite Variante – wenn die nichts bringt, ist die letzte Option immer noch die „Schließung“..... Die weitere Frage nach einem vernünftigen Transportanhänger für das große Festzelt – wie bereits im letzten Sommer angeregt – konnte von den GV nicht beantwortet werden, da der „zuständige“ GV Frank Greve nicht anwesend war. Dies Thema wird nochmal behandelt – zunächst aber an Frank übertragen.

Die Gebührenabrechnung „Schmutzwasser“ wurde zur Kenntnis genommen, die Beschlussfassung über den Einnahme- und Ausgabeplan 2019 der FF Schwesing erfolgte einstimmig.

Vor dem „offiziellen Beitritt zum Klimaschutzbündnis NF“ berichtete GV Inke Carstensen-Klatt als „Ansprechpartnerin“ (zusammen mit GV Torben Clausen) über die erste Teilnahme an einer Zusammenkunft im bestehenden Netzwerk. Dabei wurde deutlich, dass jede Gemeinde für sich erstmal „im Kleinen“ anfangen muss, die Bevölkerung zu sensibilisieren, dass auch hier „auf dem Dorf“ viele Möglichkeiten vorhanden sind, sich aktiv am Klimaschutz zu beteiligen.

Die Unterzeichnung zum Beitritt erfolgte dann durch Bürgermeister Wolfgang Sokoll.

Die Wegeschau zur Ermittlung des Reparaturbedarfes unserer Gemeindestrassen zusammen mit dem Kreis NF ergab eine Kostenschätzung von rd. 20.000 Euro, die in diesem Jahr investiert werden müssen.

Zum Teil sind einige Wege großflächig zu sanieren/zu reparieren, um Großschäden zu vermeiden. Der Bürgermeister wurde beauftragt, nochmals mit dem Kreisbeauftragten über die Volumina zu sprechen – die GV's beschlossen aber, alle vorgeschlagenen Reparaturen durchzuführen.

Bgm. Sokoll berichtete über diverse Terminteilnahmen in den letzten 2 Monaten.

Er informierte darüber, dass im Kj. 2020 der Fahrradweg von Viöl bis Husum (B 200) komplett saniert werden soll, wenn denn im Herbst 2019 die Planungen dafür abgeschlossen sind.

### FLIESENLEGERMEISTER WOLFGANG NISSEN



Eichenring 39  
25884 Viöl

AUSFÜHRUNG VON  
NEUBAU- UND SANIERUNGSARBEITEN  
MIT FLIESEN UND NATURSTEINEN ALLER ART

■■■ bei mir sind Ihre Fliesen in guten Händen

Tel. 04843 - 20 55 86 · Fax 20 55 87 · Mob. 0174 - 93 63 748  
www.fliesenlegermeister-nissen.de · wolfgang.nissen@gmx.net

MEIEREIWEG 6  
25850 BEHRENDORF  
TEL.: 0 48 43 - 20 50 4 - 11  
FAX: 0 48 43 - 20 50 4 - 20

LORENZEN  
NISSEN  
BAU GMBH  
WWW.LORENZEN-NISSEN.DE

## Bau drauf!

- Schlüsselfertige Wohnhäuser
- An- und Umbauten
- Modernisieren und Sanieren
- Gewerbliche Bauten
- Landwirtschaftliche Bauten

Der Kindergarten ist im Augenblick „rappeldicke“ voll – es wird überlegt, aufgrund der doch vorhandenen Warteliste eine Kleingruppe mit 5 Kindern zu beantragen, die dann separat mit einer neu einzustellenden Kraft betreut werden könnte.

Die „Motorclassics“ in 2019 werden nicht stattfinden; es wird ein neuer Termin in 2020 angepeilt.

Der „Ringreiterverein“ Schwesing-Ohrstedt beantragte einen Zuschuss für das Fest 2019 von 200 Euro. Nach kurzer Diskussion innerhalb der GV wurde diesem Antrag nicht zugestimmt, da es sich nicht um einen „Zuschuss für besondere Kosten“ handelt, sondern um einen „Feierzuschuss“, der auch anderen Vereinen nicht gewährt

wird. Ein Zuschuss für das Kinderringreiten in Höhe von 50 Euro wurde wie in jedem Jahr genehmigt.

Die sich in Privathand befindliche Pappelallee auf Süderholz muss aufgrund von vielen gefährlichen Baumschäden kurzfristig abgeholzt werden; nach Einschalten der unteren Naturschutzbehörde wurde die Krankheit der Bäume auch von dort aus anerkannt – ein Abholzen kann jedoch erst ab 1.10.2019 erfolgen. Die GV fragen sich nun zu Recht, ob aufgrund der von den Bäumen ausgehenden Gefährdung einen früheren Abnehmen nicht notwendig ist.

Gegen 22 Uhr wurden die Zuhörerinnen und Zuhörer „entlassen“, um

## Neue Spielgeräte im Kindergarten sind aufgebaut...

Petrus hatte es ganz gut gemeint – nur ne halbe Stunde Schnee und Regen... Am 4.5. wurde gebuddelt, gebaggert, geschippt, betoniert, verschraubt, geschwitzt und vor allen Dingen viel gelacht!

Es trafen sich rund 30 Mütter und Väter auf dem Kindergartenspielplatz, um den Kindern wieder eine spannende Spielmöglichkeit an der frischen Luft zu ermöglichen.

„Durch die letztjährige Erweiterung des Kita-Gebäudes mit einer zweiten Krippengruppe mussten einige Spielgeräte weichen bzw. umgesetzt werden. Dies haben wir zum Anlass genommen, aus unseren Mitteln eine neue Wasser-Matsch-Bahn sowie eine neue Wippe im Gesamtwert von knapp 6.500,00 Euro zu kaufen. Wir sind froh, dass das Sparen nun ein Ende hat und wir unser Versprechen einlösen können“ berichtete Heiko Lohr, Vorsitzender des Förderverein Kindergarten Schwesing e. V. stolz – dabei vergaß er zu erwähnen, dass die Mitglieder des Vereins viele, viele Stunden ehrenamtlicher Arbeit in den letzten Monaten damit verbracht haben, diese Gelder auf dem Konto zusammen zu bekommen (Herbstmarkt/Waffelbacken bei familia und, und, und..)

Schon ein paar Tage vorher trafen sich einige freiwillige Helfer, um diverse Vorarbeiten zu erledigen. Hierzu gehörte das Ausbaggern für die Spielgeräte oder die Verlegung der Wasserleitung für die Matschbahn...

Immer mit fröhlich dabei auf dem Bagger-Bock der Firma Pawel Wittmann vom gleichnamigen Landschaftsbau aus Schwesing war Eduard Rose.

Da weder der Kindergarten noch die Gemeinde Schwesing große Mittel für die Spielplatz-Neugestaltung zur Verfügung hatten, organisierte der Förderverein einen Helfertag, an dem viele Eltern und weitere Freiwillige aus dem Dorf mit anpacken wollten.

Unter Anleitung von Gemeindefreier Helge Thomsen – der sich wie immer zu dieser Hilfe bereit erklärte und sich für keine Arbeit zu schade war! – wurden den gesamten Tag hindurch die gestalterischen Wünsche von Kindergartenleiterin Steffi Peters erfüllt, die sich

an diesem Tag mit einer weiteren Mitarbeiterin um die Kinder kümmerte. Am Ende des Tages war zwar noch nicht alles komplett errichtet, doch der Großteil der Geräte war an seinem Platz angekommen.

„Wir sind total begeistert vom Einsatz aller Helferinnen und Helfer. Besser hätte es nicht laufen können. Sogar das Wetter hat mitgespielt und erst am Nachmittag mit leichtem Hagel geärgert“ freute sich Heiko Lohr nach getaner Arbeit und betonte dabei eindringlich, dass auch viele Sponsoren aus der freien Wirtschaft (Husumer Mineralbrunnen / Jörgensen Industrietechnik / H.W.Dohle / C.G.Christiansen / familia / Markant / Werbezentrums Husum) mit Sach – und Geldspenden diesen Projekttag unterstützt haben. Neben Baumaterialien, neuem Sand für die Sandkisten oder der kompletten Finanzierung von z. B. dem neuen Kletterturm für die Krippenkinder durch den Bürgerwindpark Schwesing, die NOSP, die VR Bank Westküste sowie einige Kollekten der Kirche wurden auch Getränke und Verpflegung gestellt. Im Anschluss an die Umbauaktion lud der Förderverein dann noch zu einem gemeinsamen Grillen ein, bei dem Eltern und Kinder den Tag Revue passieren lassen konnten.

Zwischenzeitlich sind nun auch noch die zwei letzten Geräte der kleinen Gruppe von den Eltern aufgebaut worden – und die Matschbahn erfreut sich größter Beliebtheit bei den Kindern.

„Wir sind dem Förderverein sowie allen Helfern und Sponsoren sehr dankbar für die Hilfe. Das ist nicht selbstverständlich – zeigt aber das aktive Dorfleben in Schwesing“ sagte Bürgermeister Wolfgang Sokoll und dankte nochmals allen Beteiligten für ihren Einsatz.





## Ringreiten in Schwesing

Ringreitersaison ist eröffnet. Der Ringreiterverein Schwesing-Wester-Ohrstedt hatte in diesem Jahr auf dem Festplatz beim ehemaligen Heidekrug in Schwesing eingeladen. 25 Reiter und Amazonen traten bei Massimo zum Umzug durch die Gemeinde mit dem Musikzug Ahrenviöl-Immenstedt den Weg zum Festplatz an. Hier wurde dann bei trockenem, sonnigem aber kaltem Wetter um jeden Ring gekämpft. In diesem Jahr zeigte



Aileen Petersen das glücklichere Händchen denn sie konnte ohne Umstechen Vorjahreskönigin Sarah Carstensen als neue Königin ablösen und außerdem den Glückspokal in Empfang nehmen. Der Frühstücks- und KO-Pokal ging an Matthias Petersen und der Amazonenpokal sowie Durchschnittspokal holte sich Tina Greve.

Der 1. Preis ging ebenfalls an Matthias Petersen mit 32 Ringen, gefolgt von Tanja Herpel-Hörmann 22 Ringe, den 3. Preis holte sich Sarah Carstensen mit 20 Ringen, der 4. Preis ging an Angela Friedrichsen mit 19 Ringen und Ralf Petersen holte sich mit 18 Ringen den 5. Preis. Am Abend traf man sich zur Preisverteilung und gemütlichem Zusammensein wieder

Foto: pep

## Kinderringreiten in Schwesing

Was die Großen können geht bei den Lütten genauso gut. 31 Kinder im Alter von drei bis 15 Jahren trafen sich an gleicher Stelle zum Ausreiten von Preise und Königswürden. Zahlreiche Eltern und Großeltern waren ebenfalls dabei denn es wurde in drei Klassen geritten. So brauchten die Lütten auf der kleinen Bahn noch Unterstützung durch Zügführung oder auch nur durch mutige Zurufe. Auf der kleinen Bahn holte sich Celine Petersen dann die Königswürde, beim Pokalreiten siegte Lewe Möler und der Glückspokal ging an Rune Hansen wobei Jonas Heitkamp den Preis für das schönste Pony in Empfang nehmen konnte. Der 1. Platz ging an Silas Lütt gefolgt von Marleen Petersen und Tim Friedrichsen.

Auf der Mittelbahn holte sich Maya Petersen die Königswürde. Beim Pokalreiten hatte Lina Hansen die Nase vorn und Lennard Hansen holte sich den Glückspokal. Mit dem Preis fürs schönste Pony konnte Mayra Schulz glänzen. Der 1. Platz ging an Thore Möller gefolgt von



Lina Hansen und Kenya Hansen auf Platz 3. Bei den Großen holte sich in diesem Jahr Melanie Hansen die Königswürde. Hanna Nissen gewann beim Pokalreiten und Emma Prühs sicherte sich den Glückspokal

und Emily Witthohn bekam den Preis fürs schönste Pferd. Der 1. Platz ging an Emily Witthohn gefolgt von Sina Carstensen auf Platz 2 und Nele Opitz auf Platz 3. Die Preisverteilung fand anschließend im Festzelt statt denn dank der vielen Sponsoren aus der Geschäftswelt konnte jedes Kind einen Preis mit nach Hause nehmen. Foto: pep

## Bachblyten Festival vom 12. - 13. Juli

Liebe Anwohner/innen, auch in diesem Jahr findet erneut das Bachblyten Festival (12.07.-14.07.2019) auf dem Flugplatz in Schwesing statt, über welches wir Sie gerne Informieren möchten.

Wir freuen uns sehr, auch in diesem Jahr wieder in Husum/Schwesing zu Gast sein zu dürfen, und durch unser Mitwirken für viele junge Menschen einen weiteren Grund geschaffen haben, diese schöne Region zu besuchen.

Das Bachblyten Festival ist eine persönliche, friedliche Open Air Veranstaltung mit viel alternativer Kunst und elektronischer Tanzmusik. Mit ca. 2500 Besuchern findet das Festival nun schon zum 10. mal in Folge in Schleswig Holstein statt, bereits zum siebten mal in Husum/Schwesing. Für einen reibungslosen Ablauf und Sicherheit, sorgen jedes Jahr unsere vielen Mitarbeiter, sowie die Zusammenarbeit mit einer professionellen Sicherheitsfirma.

Seien Sie unbesorgt, Sie müssen mit keinen Einschränkungen in Ihrem regulären Tagesablauf rechnen. Bis auf den leicht erhöhten Geräuschpegel in der nahen Umgebung werden Sie von uns nichts merken. Der Lärmpegel bewegt sich dabei immer im gesetzlich vorgegebenen Rahmen, und wird regelmäßig kontrolliert.

Bitte bedenken Sie, dass wir nur für drei Tage im Jahr da sind. Wir hoffen Sie sehen uns nicht als Störfaktor, sondern kommen vielleicht einmal vorbei und lassen sich davon überzeugen, dass wir eine wert-

volle Veranstaltung für die Region und unsere Gäste auf die Beine gestellt haben. Für eventuelle Fragen, Anregungen und Sorgen können Sie die Möglichkeit nutzen, uns unter [info@bachblyten-festival.com](mailto:info@bachblyten-festival.com) zu kontaktieren.

WIR sagen jetzt schon mal DANKE für Ihr Verständnis und Ihre Gastfreundschaft. Unser Motto lautet: Miteinander statt gegeneinander! Es grüßt Sie, Ihr Bachblyten Team

**Baumgardt + Lohr**  
Steuer- und Wirtschaftsberatung

Lundweg 1 - 25813 Husum  
Tel 04841 8969-0 / Fax 04841 8969-32  
Email: [info@baumgardt-lohr.de](mailto:info@baumgardt-lohr.de)

[www.baumgardt-lohr.de](http://www.baumgardt-lohr.de)

## Veranstaltungen Sollwitt

- 20.06. Aufbauen für das Kinderfest, 19:00 Uhr
- 22.06. Kinderfest in Sollwitt auf dem Meyer Hof, (Osterfeld 7)
- 02.07. Jugendgemeinderat-Treffen, 17:30 Uhr
- 07.08. Jugendgemeinderat-Treffen, 17:30 Uhr
- 09.08. Feuerwehrgrillen - Sollwittfeld (Termin unter Vorbehalt)
- 01.09. 4-Dörfer-Fest in Sollwitt
- 05.09. Jugendgemeinderat-Treffen, 17:30 Uhr
- 04.10. Jugendgemeinderat-Treffen, 17:30 Uhr

## Gemeinde Sollwitt

Bürgermeister Thomas Hansen  
 Süderstraße 2, 25884 Sollwitt  
 Tel. 04843 1584, Handy 0152 09833105  
 E-Mail: hansen-sollwitt@t-online.de,  
 Internet: www.sollwitt.de



## Ringreiten in Sollwitt

Sollwitt. Feldführer Daniel Hansen konnten beim diesjährigen Ringreiterfest auf dem Festplatz hinter der ehemaligen Alten Schule 23 Reiter und Amazonen begrüßen. Den Pokal der ersten Drei Ringe holte sich Saskia Kübler wobei der KO-Pokal an Sven Schütt ging. Unterbrochen wurde das Reiten nur durch Kaffee- und Mittagspausen. Spannend wurde es dann als es um die Königswürde ging. Diesmal hatte Daniela Heldt die glückliche Hand und konnte zur neuen Majestät ausgerufen werden. Der Pokal für den Tagessieg sowie der 1. Preis mit 32 Ringe ging an Kim Will. Es folgten Saskia Kübler mit 26 Ringen sowie auf den 3. Platz Daniel Hansen mit 25 Ringen und auf den 4. Platz ebenfalls mit 25 Ringen Bernd Arendt Eckehard Schütt setzte sich mit 24 Ringe auf den 5. Platz. Mit der Preisverteilung sowie einem gemütlichen Beisammensein endete das Ringreiterfest.

Foto: pep



## Kinderringreiten in Sollwitt

Die Kinder und Jugendlichen hatten bei ihrem Ringreiterfest leider mit dem Wetter nicht soviel Glück wie die Erwachsenen zuvor. Aber das tat der Freude am Ringstechen keinen Abbruch. Bei den Großen ritten fünf Reiter und Amazonen um Pokale, Preise und Königswürde. Wobei es bei den Kleinen neun Reiter und Amazonen waren. Svenja Heldt hatte diesmal die Ausrichtung in ihren Händen. Wie wichtig jeder Ring war merkte man nicht nur bei den Kindern sondern auch bei den anwesenden Angehörigen die es sich trotz



des Regen nicht nehmen ließen dabei zu sein. Spannend machten es die Großen wie auch die Kleinen beim KO-Reiten so holte Jens Jasper Schütt bei den Kleinen nicht nur den KO-Pokal

sondern auch die Königswürde sowie den 1. Preis. Der 2. Preis ging an Mia Lorenzen gefolgt von Mareike Thiesen. Richtig spannend machten es dann die Großen auch noch beim Königsreiten denn es mußte einigemal hin und zurück geritten werden bevor Kristin

Dölling als neue Königin feststand. Sie begriff es erst gar nicht zumal sie das erstmal am Ringreiten teilnahm. Der KO-Pokal ging an Anna Marie Meyer wie auch der 3. Preis. Den 1. Preis holte sich Mayra Hinrichsen gefolgt von Milena Marie Schütt und die neue Königin hatte sich noch den 4. Preis geholt. Nach einem gemeinsamen Mittagessen sowie der Preisverleihung traten alle den Heimweg an.

Foto: pep

## Gerhard Dethlefs Sanitär- und Heizungstechnik

- Wärmepumpen
- Öl- und Gasheizungen
- Sanitäranlagen - Baderneuerungen
- Klempnerarbeiten
- Solaranlagen
- Zentralstaubsaugeranlagen
- Holzkessel und Kaminöfen
- Verkauf von Material

Pobüll 25  
 25884 Sollwitt  
 Fax 04843-2165  
 Tel. 04843-2233



## Veranstaltungen Viöl

Jeden 1. Montag 14:00 Uhr + 3. Montag 14:30 Uhr  
im Monat DRK Tanzkreis im LJH

- 01.06. 18:30, Club Kurzhaar S-H Grillabend, Dörpsplatz
- 02.06. 9:00, Club Kurzhaar S-H Zuchtschau, Dörpsplatz
- 08.06. 13:00, Schützengilde, Schützenfest, Muschen
- 08. und 09.06. - 5. Leistungsklassenturnier mit Spielern  
aus ganz Schleswig-Holstein, Muschen
- 12.06. 17:00, Kirche, Grillabend der Senioren, Lorenz-Jensen-Haus
- 15. und 16.06. - HSG und Jörl-DE Viöl, Internat. Handballturnier, Viöl
- 17.06. 15:30, DRK, Blutspenden, Schule Viöl
- 18.06. 10:30, Seniorenrat, Öffentliche Sprechstunde, Amt Viöl
- 29.06. Sozialverband, Ausflug: Straußenfarm

## Diakoniestation Viöl



Auf dem diesjährigen Bauernmarkt, stellte sich die Diakoniestation Viöl vor. Es gab rund um das Thema Pflege und ambulante Pflege viele Informationen. Dazu beantwortete Frauke Will (Stationsleitung) und einige Mitarbeiterinnen viele Fragen. Die Besucher

konnten sich hier auch den Blutzucker und Blutdruck messen lassen. Für kleine und natürlich auch größere Besucher gab es ein Glücksrad. Am 25.04.2019 lud Ivonne Lepke (Leiterin Seniorengruppe der Diakoniestation Viöl) und ihr Team zum beliebten Frühstück ein. Zum Anlass des 10 jährigen Jubiläums des Kirchenkreises, war Pastor Wiese von Nordstrand zu Gast und erzählte von seiner Insel und der Gemeinde. Es war mal wieder ein gelungener und schöner Vormittag für alle Gäste. Weitere Veranstaltungen, wie Sommerfest und Modenschau sind bereits in der Planung.

- 27.07. 19:30, Schützengilde, Schützenfest: Hoxtrup, Gallehus Boxlund, Kragelund, Eckstock
- 03.08. 15:00, Gemeinde, „Viöler Dörpsnamiddach“, Tukamp Wiesenspektakel Viöl e.V., Wiesenfete, Tukamp

Gemeinde  
**Viöl**



Bürgermeister Heinrich Jensen  
Amselweg 14, 25884 Viöl  
Tel.: 04843 920  
E-Mail: Heinrich.Jensen@t-online.de

## Aus dem DRK Ortsverein

Der DRK Ortsverein Viöl traf sich am 24.3.2019 zur Jahreshauptversammlung bei Gallehus. Der Verein hat derzeit 202 Mitglieder, es kamen 80 Mitglieder. Nach der Begrüßung und dem Jahresrückblick durch die 1.Vorsitzende Ute Iben, sowie dem Kassenbericht durch Maren Schüler, standen Wahlen an.

Zur Wahl standen die Vertrauensfrauen Antje Martensen aus Pobüll 22 Jahre im Vorstand und Karla Lorenzen aus Viöl 16 Jahre im Vorstand. Beide standen nicht zur Wiederwahl. Mit einem herzlichen Dankeschön wurden sie aus dem Vorstand verabschiedet.

Für Pobüll wurde Hella Lange einstimmig als Vertrauensfrau in den Vorstand gewählt.

Das Amt der 2.Vertrauensfrau in Viöl blieb leider unbesetzt, und wird erstmal von der 1. Vorsitzenden Ute Iben mit übernom-



**Karla Lorenzen und  
Antje Martensen  
nach der Verabschiedung**

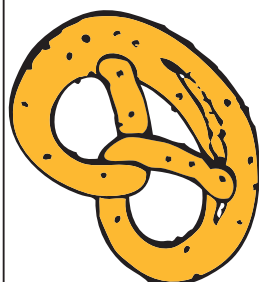
men. Als Schatzmeister wurde Maren Schüler einstimmig wiedergewählt. Ehrengast war Hans Werner Dohle. Er hat uns eine Lautsprecheranlage für die Versammlungen zur Verfügung gestellt. Anschließend wurde Lotto gespielt, alle hatten einen schönen Nachmittag.

Am 6.8.2019 veranstaltet der DRK Ortsverein Viöl einen Halbtagesausflug, mit Führung durch die Strohfinguren der Probsteier Korn-tage und anschließender Kaffeetafel. Es sind auch Nichtmitglieder herzlich eingeladen. Anmeldung und Info. bei Ute Iben Telefon. 04843/1622

Wir brauchen dringend jüngere Mitglieder, um auf lange Sicht den Blutspende Standort Viöl aufrecht erhalten zu können. Wer Lust hat mitzumachen ist herzlich Willkommen.

Nächste Blutspender Termine 17.06 und 19.08.2019 ab 15.30 Uhr „Achtung Neu“ wegen KITA Umbau jetzt Schule Eingang Gartenstrasse.

*Die Mitarbeiter der Diakoniestation Viöl*



**Bäckerei Hansen  
Jes Christian Hansen  
Westerende · Viöl  
Tel. 0 48 43 / 13 44**

*Wir backen  
nach alten  
Hausrezepten!*

## Konzertreise Musik-Club Viöl vom 26. Mai - 2. Juni 2019

Am Sonntagabend ging es nach langer Planung und Vorbereitung endlich los – Konzertreise nach Schweden und Estland!

Um 20 Uhr trafen die ersten aufgeregten Spielerinnen und Spieler auf dem Parkplatz bei Aldi in Viöl ein. Nach und nach füllten sich die Parkplätze, aber vom Bus war nichts zu sehen. Scherzhaft wurde gefragt „Der Reisedienst weiß aber schon, dass wir heute los möchten?“ oder „Haben die uns wohl vergessen?“. Das war natürlich nicht der Fall und ein paar Minuten später kam der große Doppeldeckerbus vom Reisedienst Bölck aus Schuby um die Ecke gebogen. Kaum waren die Türen geöffnet stürmten alle mit Wolldecken, Kissen und Proviant den Bus, um sich einen guten Platz zu sichern. Schließlich gilt der dann für die gesamte Reise. Unsere beiden Busfahrer Mathias Bölck und sein Compagnon Gunnar Seeburg fingen dann langsam an, die Koffer und Instrumente im Bus zu verstauen. Das ist schon echte Maßarbeit und erinnert ein wenig an das bekannte Spiel Tetris. Die beiden lassen sich aber von Nichts und Niemandem aus der Ruhe bringen. Als alle einen Platz gefunden und das Meer an Gepäck verstaut war, war es Zeit sich von Mamas und Papas, Ehemännern, Freunden oder daheimbleibenden SpielerInnen zu verabschieden. Alle wünschten uns eine schöne, spannende Reise. Als überraschender und kuscheliger Reisebegleiter stieg dann kurz vor der Abfahrt „Eddy der Elch“ zu uns



in den Bus. Eine inzwischen schöne Tradition von SpielerInnen, die nicht an der Reise teilnehmen können. Gegen viertel nach Neun setzte sich der Bus mit SpielerInnen und Spielern, dem Reiseausschuss, Fans und einem großen Plakat in der Frontscheibe in Bewegung. Wir winkten unseren daheimbleibenden zu und die spannende Reise begann.

Die Stimmung im Bus war super. Wir fragten uns, was uns wohl alles erwarten würde. Unser Reiseausschuss, bestehend aus Tanja Caspersen, Manon Brummund und Freda-Sophie Börnsen hatten die kommende Woche für uns ausgearbeitet und uns einen detaillierten Reiseplan zugeschickt, der sehr vielversprechend war. Wenn dann doch nochmal etwas erfragt wurde hörte man Manon nur immer wieder sagen: „Lasst euch überraschen!“. Dieser Satz wurde dann schnell zum Motto der Reise.

Wie das wohl normal ist, wenn man unterwegs ist – man bekommt schnell unweigerlich Hunger oder zumindest Appetit. Ob man nun möchte, oder nicht. Da aber jeder etwas dabei hatte, war nicht die

Frage, ob man etwas bekommt, sondern ob man das alles schaffen kann. Von geschnittenem Obst über selbstgebackenes Brot bis zu Schokolade und Lakritz war alles vorhanden und jeder bediente sich. Gegen Mitternacht machten wir eine kurze Rast und bei der Weiterfahrt versuchten dann die meisten eine möglichst bequeme Schlafposition einzunehmen. Auf dem Fußboden unter den Sitzen, auf dem Mittelgang oder doch sitzend an die Scheibe gelehnt. Es wurde ruhig im Bus. Doch um 2 Uhr nachts wurden wir alle wach, als wir an der Grenze zwischen Dänemark und Schweden an die Zollkontrolle kamen. Alle setzten sich hektisch auf ihre Sitze, schnallten sich an und einige fingen schon an nach ihren Ausweisen zu suchen. Doch dann überlegten es sich die Beamten und wir entspannten uns wieder und konnten die Reise fortsetzen. Der Rest der Nacht verlief ruhig und wir kamen gegen 6.30 Uhr in Vimmerby in Schweden an. Wir parkten auf einem Supermarktparkplatz und als dieser um 7 Uhr öffnete stürmten 64 Personen hinein, um sich mit Getränken für die

nächsten Tage einzudecken. Von dort ging es zu unserer ersten Unterkunft in Vimmerby, Oxgarden (<http://www.oxgarden.se/>). Wir bezogen unsere Hütten mit bis zu 12 Personen und verteilten uns auf die einzelnen Zimmer. Die Betten wurden bezogen und mit einer kleinen Verspätung bekamen wir Frühstück in die Hütte gebracht. Nach dem Frühstück machten wir

uns auf den Weg in die „Astrid Lindgren-Welt“ (<https://www.astrid-lindgrensvarld.se/de/>), die in ca. 10 Minuten zu Fuß zu erreichen ist. Mit den Eintrittskarten in der Hand machten wir uns in kleinen Grüppchen auf Entdeckungstour. Wir waren bei „Lotta in der Krachmacherstraße“, bei „Michel aus Lönneberga“, habe „Ferien auf Saltkrokan“ gemacht, „Nils Karlsson-Däumling“ besucht und natürlich haben wir auch die „Villa Kunterbunt“ von „Pippi Langstrumpf“ gesehen. Man konnte viel erleben und sehen und so war für Groß und Klein etwas dabei. Nach einigen Stunden ging es zurück nach Oxgarden, wo wir schon zum Abendbrot erwartet wurden. In zwei Gruppen wurde gegessen, bevor es mit dem Bus zum Marktplatz ging, wo wir einen kleinen Auftritt hatten. Die Besonderheit war, dass auf dem Marktplatz nur „stehende“ Musiker erlaubt sind. Für uns im ersten Moment ein wenig merkwürdig, aber diese Herausforderung haben wir trotz einiger Regentropfen und Manons direkter Art sehr gut gemeistert. Denn wenn Manon nicht in das nächstgelegene Hotel gegangen und die Dame an der Rezeption ein bisschen „überfallen“

**Kurierfahrten**  
**LORENZENdienst.de**  
 Breklumer Koog 5b · 25821 Struckum  
 Telefon: 0 46 71 / 23 27 · Fax: 0 46 71 / 93 34 17

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe -  
 die am 1. August 2019 erscheint - ist der 15. Juli 2019.

Grafik Nissen, Tel. 0461/979787 oder per Mail an  
[info@grafik-nissen.de](mailto:info@grafik-nissen.de)



hätte, dann hätten uns die dunklen Regenwolken sicherlich vom Spielen abgehalten. So durften wir dann aber vor dem Hotel unter der Markise spielen. Aber auch nur im Stehen. Das I. und II. Orchester wechselte sich deswegen ab, weil wir das so einfach nicht gewohnt sind. Es waren wenig Zuschauer da, aber wir hatten unseren Spaß. Es gab sogar ein Mini Trinkgeld, das umgerechnet nicht mal 50 Cent ergeben hätte. Zurück in unserer Unterkunft gingen alle auf ihre Hütten und gingen dann nach und nach ins Bett.

Dienstagmorgen gab es um sieben Uhr wieder Frühstück in den einzelnen Hütten. Beim Packen der Koffer musste man ein wenig überlegen, denn die nächste Nacht sollten wir auf der Fähre von Stockholm nach Tallinn verbringen. Da die Kabinen eher klein sind, sollten wir uns auf das Nötigste beschränken und eine kleine Tasche als Handgepäck packen. Nach dem Frühstück fuhren wir Richtung Stockholm. Die Zeit im Bus verbrachten wir zum großen Teil mit singen. Unser Schlagzeuger Thore hatte seine Gitarre dabei und so sangen wir gemeinsam Lieder wie „Heute hier, morgen dort“, „Lütt Matten de Haas“, „Über den Wolken“, „Gestern noch“ (Yesterday von den Beatles auf Deutsch), „Country Roads“, „Ich will ´nen Cowboy als Mann“, „Cordula Grün“ und einige andere. Mathias Bölck, unser Busfahrer fuhr uns sicher durch die Stadt und machte eine kleine Stadtrundfahrt mit uns. Beim Stockholmer Schloss legten wir einen kleinen Stopp ein. Es befindet sich auf der Insel Stadsholmen, auf der die Altstadt, Gamla stan liegt. Wir gingen hinein und guckten uns das prachtvolle Schloss an.

Unser nächster Halt war der „Kvarnen Pub“ (<http://www.kvarnen.com/>), wo uns ein leckeres Mittagessen erwartete. Nach einer kleinen Freizeit, die jeder in kleinen Gruppen auf verschiedene Weise verbrachte fuhren wir Richtung Fähranleger. Wir gingen zu Fuß auf die Fähre, während der Bus in den großen Bug fuhr. Die Kabinenverteilung wurde durchgegeben und dann hieß es Handy aus, denn wir sollten schon bald in internationales Gewässer schippern und das kann mit eingeschaltetem Handy sehr teuer werden. Also noch schnell eine Nachricht an die Lieben zuhause geschickt und Handy aus. Wir brachten schnell unser kleines Gepäck in die ebenso kleinen aber gemütlichen Kabinen und gingen raus an Deck. Beim Ablegen der Fähre waren viele von uns an Deck, um die sehr schöne Schärenlandschaft mit ca. 24.000 Schären zu bewundern ([https://de.wikipedia.org/wiki/Stockholmer\\_Schäregarten](https://de.wikipedia.org/wiki/Stockholmer_Schäregarten)). Wir machten viele Fotos und verbrachten noch eine ganze Zeit an Deck in der Sonne, bis man langsam bemerkte, dass man schon wieder Hunger bekam. Also wurden die verschiedenen Restaurants und Bars begutachtet und jeder wurde fündig. Denn das Abendbrot an Bord durfte sich jeder selbst aussuchen (<https://www.tallinksilja.de/silja-symphony>). Auch die Abendgestaltung lag bei jedem selbst. Einige gingen rechtzeitig in



die Kabine, andere sahen sich die Show im großen Saal an, tanzten eine Runde oder genossen einen Cocktail. Die See war ruhig, so dass alle eine gemütliche Nacht hatten und ab 6.30 Uhr das Frühstücksbuffet stürmen konnten. Trotz Zeitverschiebung um eine Stunde vor haben es alle rechtzeitig geschafft.

Die Fähre legte Mittwochmorgen um 10.15 Uhr im Hafen in Tallinn an. Wir gingen wieder als Fußgänger von Bord und stiegen in den Bus. Mit uns zwei sehr nette Stadtführerinnen, die uns in zwei Gruppen die Stadt zeigten. Erst per Bus, später dann auch zu Fuß. Wir erfuhren viel über die Geschichte der Stadt, ein paar Mythen und Geschichten und kamen durch viele kleine Gassen, die wir sonst vielleicht übersehen hätten. Nach der Stadtführung ging es zur Domkirche St. Marien, wo das I. Orchester ein Konzert geben sollte. Der Pfarrer begrüßte uns auf Deutsch und hieß uns herzlich willkommen. Die Kirchenbänke blieben nicht leer und so begrüßte unsere 1. Vorsitzende Ines Brodersen die Gäste und führte sicher und souverän auf Englisch durch unser Programm. Nach dem Konzert fuhren wir ca. 30 km auf den Bauernhof „Endla Talu“ (<http://www.endlatalu.ee/en/>), wo uns unser Abendbrot zubereitet wurde. Es wurde lecker gegrillt und wir verteilten uns in uns um die Hütte und genossen das Essen. Musikalisch wurde das Essen von Kaarin Aamer und Jaanus Pölder untermalt. Die beiden leiten gemeinsam die Musikschule in Kiviöli, die wir am nächsten Tag besichtigen duften. Kaarin und Jaanus spielten und sangen und es brachte Spaß zuzusehen, wie sehr die beiden mit der Musik verbunden sind. Unserem Dirigenten Alexander „Sascha“ Buchner kribbelten beim Zuhören die Finger, so dass er sich eins der Akkordeon aus dem Bus holte und bei Kaarin und Jaanus einstieg. Sascha konnte sich mit den beiden auf Russisch unterhalten und so dauerte es nicht lange, bis wir alle gemeinsam unter Anleitung von Jaanus, übersetzt von Sascha für Estland typische Tänze tanzten. Wem vorher kalt war, weil er beim Essen draußen gesessen hatte, der zog sich jetzt schnell die Jacke aus. Als wieder zu Luft gekommen waren fuhren wir Richtung Kiviöli und in die Unterkünfte für die nächsten beiden Nächte. Dieses Mal passten wir nicht alle gemeinsam in eine Unterkunft, so dass wir uns auf zwei verschiedene Hostels verteilten.

Nach dem Frühstück holten uns Kaarin Aamer und Jaanus Pölder, so wie eine ehemalige Schülerin der Musikschule ab und fuhren mit uns zur Partnergemeinde der Kirchengemeinde Viöl nach Lügenuse. Dort wurden wir von Helika Toikka und Risto Lindeberg in Empfang genommen. Sie zeigten uns die Kirche und erzählten von der Partnerschaft mit der Kirchengemeinde Viöl. Danach ging es auf eine Rundtour, die Kaarin geplant hatte. Wir fuhren zu einem Wasserfall in der Nähe des Ortes Kothla (<https://www.visitestonia.com/de/wasserfall-valaste-der-hochste-in-estland>). Er ist der größte Wasserfall



in Estland. Wir konnten von oben wenig vom Wasserfall sehen, aber hören konnte man ihn. Über eine Gittertreppe mit über 360 Stufen konnte man nach unten an einen Strandabschnitt gelangen und sich den Wasserfall von unten ansehen. Auch diejenigen, die mit Höhenangst zu kämpfen haben, haben sich getraut und den Abstieg gewagt. Sie wurden nicht enttäuscht. Der nächste Stopp war das Restaurant von Hannes Prits. Dort bekamen wir leckere Schwarzbrothäppchen mit einer Lachs- oder einer Fischkäsecreme und er erzählte uns ein paar interessante Dinge über sein Familienrestaurant (<http://www.tulivee.ee/en/tulivee/tulivee-restaurant/>). Nur ein paar Schritte entfernt war ein schöner Sandstrand, an dem wir uns ein paar Minuten die Beine vertreten und die Seeluft genießen konnten. Anschließend ging es zum Mittagessen. In einer Art Mensa oder Kantine gab es sehr leckeres Essen einschließlich Kaffee und Kuchen, das sich „Kopikat Lunchbuffet“ nennt. Nach dem Essen fuhren wir nach Kiviöli in die Musikschule „Kunstide Kool“ von Jaanus Pölder und Kaarin Aamer (<http://kivikunstkool.lyganuse.edu.ee/kunst/>). Dort wird Kunst, Technik und natürlich Musik unterrichtet. Die Kinder haben nachmittags nach der Schule Unterricht und können dort viele verschiedene Instrumente erlernen. Jaanus führte uns in einen großen Saal. Hier bei uns würden wir sagen, dass es sich um die Aula handelt. Er erzählte uns sehr viel auf Russisch und Sascha übersetzte für uns ins Deutsche. Wir stellten Fragen und spontan spielte Sascha uns ein Lied am Klavier vor. Dann durften wir die ganze Schule besichtigen, in jeden Raum gehen und uns alles angucken. In einigen Räumen fand sogar Unterricht statt, den wir dann „störten“. Auch Kaarin war dabei uns gab mit einer Kollegin am Klavier und ihrem Banjo ein kleines Spontankonzert mit Gesang. Wir stellten fest, dass wir leider nicht so spontan und ohne Noten musizieren können. Mit ganz vielen neuen Eindrücken ging es zurück in unsere Unterkünfte um unsere Auftrittskleidung anzuziehen und uns für das abendliche Konzert fertig zu machen. Das Konzert fand im „Kiviöli Adventure Center“ im „Café Hill“ (<https://www.visitestonia.com/de/hill-cafe>) statt. Schon bei einer kurzen Generalprobe fiel uns die unglaubliche Akustik auf und wir freuten uns umso mehr auf das Konzert. Doch bevor es losging bekamen wir wieder einmal etwas zu Essen. Es wurde ein kleines, warmes Buffet aufgebaut, an dem wir uns dann auch gern bedienten. Langsam kamen die Musiker der Musikschule Kunstide Kool und auch etliche neugierige Zuschauer. Denn die Musikschule hatte bis dahin noch kein öffentliches Konzert gegeben und so waren die Angehörigen der Musiker auch sehr gespannt, was sie erwartet. Das Konzert begann mit Schülern der Musikschule, danach kam eine Mandolinengruppe dran und dann spielte unser II. Orchester unter der Leitung von Cindy Haberstroh-Andresen. Die einzelnen Lieder wurden von den Spielerinnen auf Englisch angesagt. Das habt ihr

richtig gut gemacht, Mädels! Als letztes spielte das I. Orchester unter der Leitung von Alexander „Sascha“ Buchner. Als Highlight kamen zum Schluss alle Musiker aus Estland dazu und wir spielten gemeinsam mit ca. 80 Musikern ein für Estland bzw. das Baltikum typisches Lied zu dem gern auf Hochzeiten getanzt wird. Man spielt mehrere Strophen und erhöht am Anfang jeder Strophe das Tempo. Ines Brodersen bedankte sich bei Jaanus und Kaarin für die Organisation des Abends und überreichte ein Gastgeschenk gefüllt mit typisch deutschen Dingen. Als die Zuschauer langsam alle gegangen waren blieben die Musiker unter sich. Es wurde ein Buffet mit lauter leckerem Fingerfood aufgebaut. Wir konnten es dann nicht lassen, alles zu probieren, obwohl wir eigentlich den ganzen Tag schon gegessen hatten. Es wurde ein gemütlicher Abend mit Musik und Gesang, Tanz und noch mehr Musik. Vor allem die jüngeren unsere Spieler waren fasziniert von der unermüdlichen Freude der Esten an der Musik. Ein schöner Tag geprägt von ganz viel Essen und ganz viel Musik ging zu Ende.



Am nächsten Morgen hieß es ausschlafen. Wenn wir sonst vor sieben Uhr aufgestanden sind gab es am Freitag erst um 9 Uhr Frühstück. Da es wieder auf die Fähre gehen sollte wurde beim Packen wieder eine kleine Handgepäcktasche extra gepackt. Doch bevor es zum Fähranleger ging besichtigten wir den „Teletorn“ (<https://www.teletorn.ee/>), den Fernsehturm von Tallinn. Mit seinen 314 Metern Höhe ist er nach dem Fernsehturm in Riga das höchste freistehende Bauwerk in Nordeuropa und wurde anlässlich der Olympischen Sommerspiele in Moskau errichtet. Die Aussichtsplattform befindet sich auf 170 Metern Höhe und bei guter Sicht kann man sogar bis nach Finnland gucken. Als alle wieder festen Boden unter den Füßen hatten ging es mit einem kleinen Supermarktstopp zur Fähre, die uns wieder über Nacht zurück nach Stockholm gebracht hat. An Bord kannten wir uns ja schon aus und so schlenderten einige durch die

## IHR EINKAUFSZIEL IN HASELUND

**E Frischemarkt Spingel**  
Edeka

Hauptstraße 12 • 25855 Haselund  
Tel. 0 48 43/18 31 • Fax 0 48 43/26 36  
Spingel-Haselund.Nord@Edeka.de



- Backshop und Kaffeeauschank
- Kuchen • Mittagstisch
- Bio-Produkte • Getränkemarkt
- Reinigungsannahme
- Lottoannahmestelle • Geldautomat

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 6.30 - 18.30 Uhr, Sa. von 6.30 - 16.00 Uhr

**Parkplatz direkt vor der Tür**

## WERNER'S TAXI

Viöl/Boxlund 04843 20 135  
Husum 04841 779 38 38

Ihr zuverlässiger Taxi [www.wernerstaxi.de](http://www.wernerstaxi.de)



sitzende Krankenfahrten  
Chemo/Bestrahlung/Dialyse  
Serienfahrten  
Alle Kassen  
Kurierfahrten





Einkaufsstraße, andere setzen sich an Deck oder man ging schon mal etwas Essen. Da das Wasser dieses Mal nicht ganz so ruhig war kam es dazu, dass einige von uns auch noch den ganzen nächsten Tag das Gefühl hatten, auf der Fähre zu stehen. Diese Nacht wurde uns dann dank der Zeitverschiebung eine Stunde geschenkt. Das hat leider beim stellen des Weckers nicht bei allen geklappt und so waren ein paar Spielerinnen

schon um 5.30 Uhr beim Frühstück. Das hatte aber dann den Vorteil, dass man sich nochmal wieder hinlegen konnte, bis wir in Stockholm im Hafen angelegt haben.

Von der Fähre ging es direkt ins ABBA-Museum (<https://www.abba-themuseum.com/en/>). Dort konnten wir sehen und erleben, wie die berühmte Band gewachsen ist und welche Erfolge sie gefeiert haben. Wir bekamen alle einen Audio-Guide mit dem man sich Passagen über ABBA anhören konnte. Man hatte die Möglichkeit selbst einmal in einem Tonstudio zu stehen, oder sogar zusammen mit der Band auf der Bühne. Wir haben Bühnenausfits und sämtliche Auszeichnungen gesehen. Es werden auch Filmrequisiten aus dem Film „Mamma Mia!“ gezeigt. Eine wirklich tolle Ausstellung. Von dort sollte es mit dem Bus durch die Stadt zum Königsschloss gehen. Leider hatte niemand bedacht, dass gerade an diesem Tag der Stockholm-Marathon stattfand, der größte Marathon in Skandinavien mit 21.000 Läufern (<https://de.wikipedia.org/wiki/Stockholm-Marathon>). Als wir aus dem ABBA-Museum herauskamen war die Straße bereits abgesperrt und der Bus durfte nur mit einer kleinen Sondergenehmigung bis vor die Tür fahren, um uns wieder einzusammeln. Also wurde der Plan dahingehend geändert, dass wir ein wenig Zeit zur freien Verfügung hatten. Viele gingen ins nahegelegene Shoppingcenter, andere guckten den Läufern zu. Als alle wieder pünktlich beim Bus waren ging es zurück nach Vimmerby in unsere letzte Unterkunft für die Reise. Wir übernachteten in der Astrid-Lindgren-Welt (<https://www.astrid-lindgrensvarld.se/de/einfachere-haeuser/>). Die kleinen Holzhütten hatten verschieden viele Betten und wir verteilten uns über den ganzen Park. Für abends war im Vorwege Pizza für alle bestellt worden. Wie versammelten uns alle in der größten Hütte und aßen drinnen im Sitzen, draußen auf verschiedenen Bänken, eigentlich überall. Ein schöner letzter Abend.

Morgens hieß es dann ein letztes Mal die Koffer zu packen und die Hütten zu reinigen, bevor es zum Frühstück ging. Nach dem Frühstück gab es noch einen letzten Programmpunkt. Wir sollten eine Elchsafari im „Virum Älgpark“ machen (<http://www.virummoosepark.se/index.de.asp>). Dort angekommen kletterten wir auf die Wagen, viele sogar aufs Dach. Der Ranger erklärte uns eine Menge über die Elche und dann fuhren wir los. Wir sahen junge und ältere Tiere und durften diese bei einem Stopp sogar mit Kartoffeln füttern. Fotos, anfassen oder küssen und kuscheln, alles war erlaubt. Die Tour dauerte eine gute halbe Stunde. Wieder am Ausgangspunkt angekommen durften wir uns alle ein Eis aussuchen, das Jörg Retzlaff gerne ausgeben wollte. Vielen Dank, Jörg, das war sehr lecker!

Nach dem Eis stiegen wir in den Bus und fuhren nach Hause. Es wurde viel über die vergangenen Tage gesprochen. Man versuchte zu sagen, was das Highlight gewesen war. Aber das war kaum möglich, denn die Reise war einfach super! Eine letzte Rast gegen 20 Uhr und dann waren wir pünktlich auf die Minute um 23 Uhr wieder in Viöl beim Musik-Club-Raum. Dort warteten schon Eltern und Ehemänner und Freunde, um uns in Empfang zu nehmen. Vielen lieben Dank nochmal an den Reiseausschuss für diese tolle Tour! Bis auf ein bisschen Regen am ersten Tag hatten wir gutes Wetter. Jeder hatte überall ein Bett, alle bekamen genug zu essen. Wir sagen: Wiederwahl!!! Aber so eine Reise ist ohne finanzielle Unterstützung kaum zu realisieren. Wir möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich bei allen bedanken, die etwas dazu beigetragen haben und sagen VIELEN DANK an: VR Bank Westküste, Tanja und Frank Caspersen, Kollekte Adventsgottesdienst am 09.12.2018 in der Kirche Viöl, Windpark Norstedt-Nord GmbH & Co. KG, Norstedt-Wind GmbH & Co. KG, Bürgerwindpark Löwenstedt GmbH & Co. KG, Bürgerwindpark Obere Arlau GmbH & Co. KG, Hansen GmbH, GP JOULE GmbH, Anja Carstensen, Ev.-Luth. Kirchengemeinde Schwesing, Ev.-Luth. Kirchengemeinde Viöl, H.W. Dohle GmbH, Ambulante Pflegedienste Johannes Carstensen, Augen-OP-Zentrum Husum, Renate Möller, Spendenbox öffentliche Generalprobe am 11.05.2019, Reisedienst Bölck, Windpark Bredstedt-Land GmbH.

Von dieser Reise werden wir ganz bestimmt noch sehr lange erzählen und wer weiß, wo die nächste Reise hinget.



Vertrauen Sie  
auf unsere  
Erfahrung!

Professionelle Pflege und Betreuung  
aus einer Hand...

..Ambulante Pflege

..Tagespflege

..Kurzzeitpflege

..Stationäre Pflege

..Seniorenwohnungen

..Seniorengruppe

..um nur einige unserer Dienstleistungen zu nennen.

Sprechen Sie uns an!

Unsere Pflegedienstleitung wird Sie gerne individuell beraten.

**Diakoniestation Viöl**  
**Schwalbenweg 2**  
**25884 Viöl**  
**Tel.: 0 48 43 - 20 82 0**

## Hegering Viöl: Rückblick auf das Jahr 2018

Die Mitglieder vom Hegering Viöl hielten auf „Friedensburg“ in Löwenstedt ihre Jahreshauptversammlung. Unter den Teilnehmern war auch der Kreisjägermeister Thomas Carstensen. Vor der Gehörwand spielten die Jagdhornbläser auf. Zwölf Reviere hatten die Wand mit Trophäen von 78 Rehböcken und 3 Damhirschen bestückt. Heinrich Carstensen aus Brook zeigte mit 349 Gramm das stärkste Gehörn. Es wurden 3 Gold, 3 Silber und 6 Bronze vergeben. Es wurden ältere und abnorme Böcke erlegt. Die Jäger verbringen viele Stunden für Hege und Pflege, Schaffung von Lebensräume (Biotope, Pflanzen) sowie Kitzrettung etc. in den Revieren. Wir als organisierte Jägerschaft betreiben aktiven Naturschutz in Zusammenarbeit mit dem Landesjagdverband und der Kreisjägerschaft NF, so der Hegeringleiter. Die Mitgliederstärke im Hegering Viöl beträgt 69. Ferner berichtet der Hegeringleiter Bernd Möhrke das die Jagdstrecken im Hegering zufriedenstellend sind, der Hasenbesatz unterschiedlich, so dass Treibjagden zusammengelegt wurden. Fuchs, Marderhund, Dachs und Waschbär sind auf dem Vormarsch. Die konsequente Bejagung dieser Beutegreifer (durch Fallenjagd, Bau Jagd etc.) ist ein Muss, das sind wir dem Niederwild schuldig! Das Wildtierkataster ist eine enorm wichtige Datenbank. Die Aktion „Fellwechsel“ wurde sehr gut angenommen. Bei der VJP/HZP war Heinrich Carstensen aus Brook mit Carlos (KLM) und Hans Thomsen aus Behrendorf mit seiner DK Hündin Celly bei Derby/ Solms (1. Preis) erfolgreich. Bei der VP (ähnlich der VGP bei den Vorstehhunden) wurde Bernd Möhrke mit seiner Rauhaarteckelhündin Caya v. Hoxtrup Suchen Sieger (1.Preis). Ein großer Dank an die Reviere für



die Unterstützung bei der Hundeausbildung. Jagd ohne Hund ist Schund, jagen mit Hund ist Pflicht, so der Kreisjägermeister! Erfolgreichster Schütze im Hegering war Markus

Gehrt. Für 50 Jahre (Groß Gold) Mitgliedschaft wurde Werner Zaremski(in Abwesenheit) aus Viöl geehrt. Dieter Gehrt aus Kollund wurde für 25 Jahre DJV mit der Bronze Nadel geehrt. Der Jägerball in Löwenstedt wie auch der Grillabend nach dem Hegeringschiessen bei Harald Jensen fand großen Beifall. Bei den Wahlen wurde Bernd Möhrke, seit 1990 im Vorstand und seit 2011 Hegeringleiter, wiedergewählt. Gehörnbeurteiler für 2020 sind Merle Carstensen und Sven Behrens. Kassenprüfer wurde Dirk Oldenburg. Der Kreisjägermeister Thomas Carstensen berichtete über aktuelle Themen.: Der Rehwildbestand ist zu hoch. Es muss noch mehr erlegt werden auch im Hegering Viöl. Positiv ist, das die Jagdkurse gut belegt sind. (auch der weibliche Anteil der Jäger ist steigend.) Ferner berichtet er über die Änderung der Jagd- und Schonzeiten in S-H, die AsP(afrikanische Schweinepest) sowie über die Aufnahme des Wolf's ins Jagdrecht und über die Arbeitskreise Gänse und Hochwild.



**GARDINEN-STUDIO  
CARSTENSEN**  
Polsterei · Raumausstattung

Westerende 43 · 25884 Viöl  
Telefon 04843/27175 · Fax 04843/27176  
CarstensenSollwitt@t-online.de

**Änderungsschneiderei  
und Heißmangel**  
(auch mit Waschs-service) bei uns im Haus.

GRAFIK NISSEN



KIRCHENWEG 2  
24976 HANDEWITT

TEL. 0461 | 979787  
INFO@GRAFIK-NISSEN.DE

## Gartenholz Kiehne








Carports · Gartenhäuser · Zäune · Pflasterungen · Baggerarbeiten

Bürozeiten: Mo./Mi./Do./Fr. 14:30 - 17:30 Uhr, Samstags 09:00 - 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 04843 / 20 56 04 · info@gartenholz-kiehne.de



## Neues von den Viöler Landfrauen

### Landes LandFrauenTag Neumünster

Einmal im Jahr findet in Neumünster der LandesLandFrauenTag statt, an dem alle LandFrauen aus Schleswig-Holstein teilnehmen können. Das Besondere in diesem Jahr war, dass der Kreis Nordfriesland Ausrichter war, und somit für das Rahmenprogramm verantwortlich war. Mit vier Bussen machten wir uns auf den Weg zu den Holstenhallen. Insgesamt nahmen ca. 1600 Frauen teil. Dort angekommen haben wir erstmalig lecker gegessen und hatten dann noch Zeit uns die verschiedenen Stände im Foyer anzusehen. Auch eine Line Dance Gruppe, zusammengesetzt aus verschiedenen Vereinen, hatten extra für den Tag einiges einstudiert. Um 14 Uhr eröffnete der Moderator Jan Malte Andresen die Veranstaltung. Nach der Begrüßung durch unsere Präsidentin Ulrike Röhr stellte Margret Albrecht, unsere Kreisvorsitzende, anhand von Lichtbildern allen Anwesenden unser schönes Nordfriesland vor. Als weiteren Programmpunkt konnten wir uns auf den Schauspieler und Autor Till Demtröder freuen. Er erzählte aus seinem Leben, in dem er sich unter anderem als Botschafter für verschiedene soziale Projekte einsetzt. Die „Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger“ liegt ihm besonders am Herzen. Darüber hat er auch ein Buch geschrieben, aus dem er Teile vorgelesen hat. Zum Abschluss hat uns die Hava Nagila Band noch musikalisch unterhalten. Es war ein richtig schöner Tag.

### Der Viöler Bauernmarkt

In diesem Jahr fand der Bauernmarkt in Viöl zum 24. Mal statt. Nur eins war anders als sonst. Das Wetter. In all den Jahren hatten wir Sonnenschein, nur leider hat es in diesem Jahr den ganzen Tag geregnet. Zum Glück hat es die Menschen nicht davon abgehalten, den Bauernmarkt zu besuchen. So dass wir den ganzen Tag über viele Gäste in unserem LandFrauenCafe begrüßen konnten. Ein besonderes Highlight gab es nach der offiziellen Eröffnung, als die Krönung der Lammprinzessin und der Lammkönigin vollzogen wurde. Vielen Dank an all die fleißigen LandFrauen aus den Vereinen Ohrstedt, Ostfeld und Viöl, die die Gäste den ganzen Tag über mit Kaffee, Brötchen und leckeren Torten versorgt haben. Für nächstes Jahr haben wir auf jeden Fall besseres Wetter bestellt.

### Unsere nächsten Veranstaltungen im Überblick:

26.06.2019 : Vortrag über die „Gedankenkraft“

12.07.2019 : Fahrradtour über Pobüll nach Hünning und zurück nach Sollwitt

Wir wünschen allen einen schönen Sommer mit vielen sonnigen Veranstaltungen.

Euer Vorstand

Antje Carstensen, Ulrike Hansen, Angela Rucha

...eine Anzeige  
in dieser Größe kostet  
im Juni für Neukunden  
anstatt 140,- EUR  
nur 99,- EUR  
(in Farbe zzgl. MwSt.)

**INTERESSE?**

Grafik Nissen  
Tel. 0461-979787  
info@grafik-nissen.de

Inh. Silvia Jensen

**Traumklamotte**

Westermarkt 9 · 25884 Viöl · 04843/2055011

**20% Sommer- Rabatt**  
auf alles!!  
17.-22.6.19

Anzeigen- und  
Redaktionsschluss für die  
nächste Ausgabe -  
die am 1. August 2019  
erscheint -  
ist der 15. Juli 2019.

Grafik Nissen,  
Tel. 0461/979787  
oder per Mail an  
info@grafik-nissen.de

**B**  
**BURMEISTER**  
*Aus Liebe zum Genuss*  
**Landschlachtereie**  
**Burmeister**  
GmbH & Co. KG  
**25884 Viöl**  
**Tel. 04843-1301**  
**www.la-bu.de**

**B**  
**BAUMBACH**  
*Nordstrander Hofladen*  
Besuchen Sie uns  
im Hofladen auf  
Nordstrand oder im  
Internet.  
Tel. 04842-495  
**www.lammfleisch.de**

## Fairer Fußball in Viöl

Viele Zuschauer, viele Tore und viele zufriedene Gesichter bei der Siegerehrung. Das dritte Mitternachts-Fußballturnier des Fördervereins der Viöler Schule war wieder eine gelungene Veranstaltung. Von der ersten Klasse der Grundschule bis zur Abschlussklasse der Gemeinschaftsschule waren alle Jahrgänge vertreten. Da fighteten die Teufelskicker gegen Real Madrid und Ballerdasdarein Istanbul gegen Nike geile Spieler. Immer angefeuert von Mitschülern, Lehrern und Eltern hinter der Bande.

Bei den Grundschulern setzte sich die 3. Klasse durch:  
Die wilden 9.

Den Pokal der Gemeinschaftsschule erkämpfte sich die 9. Klasse:  
Basis4Life bezwang im Finale die 5b, angetreten als die Nutella Lovers.



## „1. Private ArtNight“ in Viöl

Am 25. April 2019 fand im Lorenz-Jensen-Haus in Viöl, veranstaltet vom Kultur-, Sport- und Jugendausschuss Viöl, die „1. Private ArtNight“ statt. Vielleicht kennt die/der eine oder andere „ArtNight“ bereits aus der VOX TV-Sendung „Die Höhle der Löwen“. Gegen den angemessenen Beitrag von 39,-€, fanden die Teilnehmerinnen einen komplett eingerichteten Arbeitsplatz vor. Tischstaffeleien, Leinwände, Acrylfarben und Pinsel lagen bereit und warteten auf ihren Einsatz. Unterstützt von der ArtNight-Künstlerin Lara, einer jungen und sehr sympathischen Studentin aus Kiel, malten dann alle das Motiv "Küstenlandschaft". Schritt für Schritt erklärte Lara den Bildaufbau und so entstanden die farbenprächtigen Kunstwerke. Am Ende der „ArtNight“ konnte jede Teilnehmerin ihr eigenes selbstgemaltes Bild mit nach Hause nehmen. Aufgrund der guten Resonanz, sowie das erneute Interesse der Teil-



nehmenden, plant der Kultur-, Sport- und Jugendausschuss Viöl, im Spätherbst eine „2. Private ArtNight“ durchzuführen. Zwecks weiterer Planung und ob weiteres Interesse

an einer Teilnahme besteht, würde ich mich über eine Nachricht via Email freuen.

Für den Kultur-,Sport- und Jugendausschuss der Gemeinde Viöl  
Mit herzlichen Grüßen, Wiebke Engstler-Höpting



**IHR KANZLEIHAUS**

Steuerberatung · Rechtsberatung · Wirtschaftsberatung

Aus Prinzip kompetent. Und menschlich.

Norstedter Straße 1  
25884 Viöl  
Tel.: 04843-20850-0

Flensburger Chaussee 38  
25813 Husum  
Tel.: 04841-6633-0  
[www.ihr-kanzleihaus.de](http://www.ihr-kanzleihaus.de)





## Dörpsnamiddag in Viöl

Letztes Jahr haben wir mal etwas neues ausprobiert. Wir haben den Dörpsnamiddag am Tag der Viöler Wiesenfete im Tukamp gemeinsam mit dem Team vom Wiesenspektakel Viöl e.V. organisiert und veranstaltet. Dies war ein voller Erfolg, denn viele Familien und alt bewährtes Publikum haben den Weg zu uns gefunden. Aus diesem Grund nutzen wir er-

neut gemeinsam den Festplatz und das große Zelt am 3. August ab 15 Uhr. Wir freuen uns auf viele Besucher und locken mit diesen Programmpunkten:

Kostenloser Shuttleservice ab ZOB Viöl  
Hinfahrten: 14:30 - 16 Uhr  
Rückfahrten: 18:30 - 19:30 Uhr

Ab 15 Uhr  
Begrüßung

Kaffee und Torten, Verkauf über Landfrauen Viöl und Umgebung

15:30 – 17:30 Uhr  
Familienspiele mit Preisverleihung  
Hüpfburg „Kroko“ für Kinder  
Ponyreiten

16 – 18 Uhr  
Tombola mit Präsentkörben als Gewinn

Ab 16 Uhr  
Auftritt: 2. Orchester (Musik-Club Viöl Akkordeonorchester e.V.)

17:30 - 19 Uhr  
Auftritt: Feuerwehrmusikzug Viöl

19:30 – 22 Uhr  
Auftritt: Ceenot 71

Im Anschluss Disco

## VR Bank Westküste spendiert Freibädern neue Strandkörbe

Sven Jensen und Stefanie Möhrke von der VR Bank Westküste freuen sich mit den Verantwortlichen der Freibäder Haselund, Viöl, Norstedt und Oster-Ohrstedt. Exemplarisch für die Gesamtbank wurden hier vier Strandkörbe im Wert von je 1500 Euro überreicht, die großen Zuspruch entlang der Westküste gefunden haben.

"Als regionale Genossenschaftsbank wollen wir die Vereine und gemeinnützige Institutionen an der Westküste unterstützen und fördern", unterstreicht Sven Jensen die Motivation der Bank. Die Idee, alle Schwimmbäder im Geschäftsgebiet mit einem Strandkorb auszustatten, entstand im Jahrhundertsommer 2018. Die überwiegend in den Freibädern ehrenamtlich engagierten Badeaufsichten können es sich jetzt bequem machen und sind vor der Sonne geschützt. Stefanie Möhrke, Filialleiterin in Viöl ergänzt: "Solche Aktionen machen richtig Spaß."

Die Strandkorb-Aktion der VR Bank Westküste ist ein gutes Beispiel, wie alle Beteiligten gleichermaßen profitieren: Stiftung Mensch aus Meldorf, die die Strandkörbe hergestellt hat, die Freibäder und die VR Bank Westküste, die somit noch präsenter für die Menschen an der Westküste wird.

Wenn auch Sie einen Spendenvorschlag für einen Verein haben, wenden Sie sich gerne an die VR Bank Westküste.



Foto von links: Jan Thormählen, Bürgermeister der Gemeinde Haselund  
Stefanie Möhrke, Leiterin der VR-Bank-Filiale in Viöl, Sven Jensen, Leiter Vertriebsmanagement in der VR Bank Westküste, Diana Kowitz, Stv. Bürgermeisterin der Gemeinde Viöl, Volker Carstensen, Bürgermeister der Gemeinde Norstedt



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**EINFACH. VOR ORT. SICHER.**

Baufinanzierung mit den Spezialisten der VR Bank Westküste.



Jonathan Körner  
Baufinanzierungsberater  
Tel. 04841 692-295  
jonathan.koerner@vr-wk.de

baufinanzierung.vrbank-westkueste.de



**VR Bank  
Westküste eG**



## Dr. Kurt Peter Archiv im Kirchspiel Viöl

### Geschichten über den Viöler Vieh- und Bauernmarkt

*Aufgeschrieben vom ehemaligen Amtsvorsteher Heinrich Carstensen,  
Brookfeld („Hoffes Heinrich“, geb. 1876 – gest. 1953);  
erzählt mit Ergänzungen von Heinrich Schmidt, Viöl.*

Gerade fand wieder in Viöl der traditionelle Bauernmarkt statt. Der Markt wird nun bereits seit 24 Jahren wieder durchgeführt und erfreut sich größter Beliebtheit. Dabei haben die Ursprünge des Viöler Vieh- und Bauernmarktes viel tiefere Wurzeln.

Der Viöler Markt hat über Jahrhunderte bestanden und ist dabei für die Umgegend immer von großer Bedeutung gewesen, weil er den Bauern Gelegenheit bot, ihren Bedarf an Zucht- und Nutzvieh aus bekannten Stallungen zu decken und einen Überhang an Vieh ohne große Kosten los zu werden. „Wer in Viöl verkauft, hat gut verkauft“, war ein oft gehörter Ausspruch. Nebenher brachte der Markt die Bewohner der Umgegend in persönliche Berührung, was besonders in der Zeit vor Einführung der modernen Verkehrsmittel von Bedeutung war.

Wie alt das königliche Privileg des Marktes ist, ließ sich nicht mehr ermitteln, weil die Niederschriften aus alter Zeit leider beim Brand des alten Pastorats im Jahr 1819 mit verbrannt sind.

Bei den persönlichen Begegnungen zum Viöler Markt, spielte der Alkohol eine beachtliche Rolle. Fast alle Einwohner hatten an diesen Tagen das Ausschankrecht. Rinder und Pferde waren an der Dorfstraße und an dem Marktplatz angebunden. Üblich war, jeden Handel durch Handschlag zu bezeugen und ein kräftiger Trunk gab ihm die nötige

Weihe. Dem Abschluss eines Handels ging ein großes Rededuell mit mächtigen Flüchen und Verschwörungen und anderer kräftigen Redensarten voraus. Viele Zuschauer waren dabei um zu vermitteln und beim „Wienkoop“ dabei zu sein. Der Pferdehandel war mit viel Betrug verbunden. Von einem Pastor wird berichtet, der alljährlich bei der Behandlung der zehn Gebote seine Konfirmanden fragte: „Wo ist Betrug erlaubt?“ und immer die gleiche Antwort: „Beim Pferdehandel“.

Nachdem es Viehwaagen gab, war der Viehhandel einfacher und gerechter geworden, soweit es sich nicht um Zuchtvieh handelte. Die drei Gastwirtschaften in Viöl, „Gallehus, Hanschens und Fiekens“, hatten von vormittags bis nachts um 3 Uhr Tanz, da ging es im Dorf hoch her. Wer das nötige Quantum Punsch „zur Brust genommen hatte“, stieß nicht immer nur auf Freunde, es gab des Öfteren auch hingebungsvolle Keilereien, die indessen harmlos verliefen, weil sie lediglich mit Fäusten und allenfalls noch mit Rohrstöcken ausgetragen wurden. Dann kam der Gendarm und trennte die Raufbolde und wenn es gar zu arg wurde, sperrte er die Raufbolde im Viöler Feuerwehr Haus für einige Stunden ein.

Notfalls tauchten vier Augen des Gesetzes in Gestalt von zwei Gendarmen auf und trennten die Kampfhähne wie sie denn im Übrigen auch wieder für Ruhe und Ordnung sorgten. Besonders zupackend war da ein Gendarm namens Kemmerich, der Vater eines bekannten, vor Jahren verunglückten Meisterschwimmers, ebenso wie sein Sohn ein Mann von gewaltigen Kräften. Von ihm genügte meistens ein Griff in die Armmuskeln, um jeden Krakeeler augenblicklich zur Raison zu bringen.

Es bestand vor Zeiten eine Erzfeindschaft zwischen Schwesing und „Viöl Kaspill“, die sich ohne ersichtlichen Grund von Geschlecht zu Geschlecht fort zu schleppen pflegte. Diese „Auswärtigen“ tanzten meist zum Viöler Markt bei „Hanschens“, während die Gemeinde Viöl bei Gallehus blieb. „Fiekens“ wurde wohl weniger besucht.

Hauptplatz für Schlägereien war der Marktplatz, wo im übrigen Schlagmaschine, Karussell und andere schöne Dinge aufgebaut waren, die Leute anlockten. I Mit den Jahren wurde man schon fried-



licher und das hatte seinen plausiblen Grund, die Leute trugen nämlich damals schon nicht mehr die schweren handgewebten Wollstoffe, die nicht entzwei zu reißen waren. Die neumodischen Fabrikstoffe aber vertrugen ein kräftiges Anfassen nicht und sind Mitgründe dafür, dass die Balgereien oft unterblieben. Im Übrigen spielt sich der Jahrmart noch in alter Weise ab. Nur eine Person ist gänzlich verschwunden: der Bänkelsänger. Es gab sie auch als Sängerpaaire. Sie besangen unter





dem Klang einer weithin tönenden Drehorgel Mordtaten, Kriegsergebnisse, Brandunglücke oder Schiffsunfälle. Dazu verkauften sie, das Stück zu 10 Pfennig, Blätter mit den vorgetragenen Liedertexten und die Käufer umringten die Drehorgel, um die Lieder laut mit zu singen.

Eine besondere Anziehungskraft übte stets der „wahre Jacob“ aus, der wegen seiner Gesten, mit denen er seine Massenartikel im Wege des Mindestangebots oft reißend unter die Leute zu bringen verstand. Es war sehenswert und durch die originellen Sprüche auch sehr hörensenswert.

Die Arlau war nicht nur Grenze zwischen Kirchspiel Schwesing und Viöl, sie war gleichzeitig auch die „Kömgrenze“. Im Norden trinkt man auch heute noch lieber den „Geele Köm“ und im Süden den „Witte Köm“.

Hatte man zum Viöler Markt eine Freundin gefunden, so galt der Spruch: „Een Bruut to Viöler Markt hett man dree Dag oder datt ganze Leewen!“

In den Jahren vor 1933, der Machtübernahme der NSDAP, kamen noch die politischen Auseinandersetzungen hinzu. An einem Markttag im Jahre 1931 rollte aus Lunden in Dithmarschen ein LKW mit Blauhemen, das war die Uniform der Kommunisten, heran, um den SA-Leuten unseres Kirchspiels eine Schlacht zu liefern. Die Polizei war wohl verständigt worden, denn es rückte von der Polizeischule Eckernförde ein Überfallkommando von etwa 15 Mann an. Die Kommunisten aus Lunden kamen daher nicht zum Zuge und mussten wieder abfahren. Der Pferdehandel zog immer viele Schaulustige heran, weil er mit großen Rededuellen verbunden war. Am bekanntesten war da der Husumer Händler Artur (Adje) Hagemann, seine Redekunst, die Leuten von der Qualität seiner Handelsobjekte zu überzeugen, war nicht zu überbieten.

Die gefürchtesten Händler aber waren die Zigeuner, die vor 1933 auf keinem Jahrmarkt fehlten. Wer sich mit denen einließ, konnte mit Bestimmtheit damit rechnen, dass er übers Ohr gehauen wurde. Die Zigeuner kamen oft mit einem ganzen Treck. Sie kampierten dann meistens in der alten Kiesgrube bei der Mühle an der B 200, heute „Bärbels Stoffecke“. Für die Dorfjugend war dieses Auftreten der

Zigeuner immer wieder ein aufregendes Erlebnis, für die älteren Einwohner allerdings meist ein Schrecken, denn diese benahmen sich oft sehr aufdringlich und ließen bei ihren Betteleien auch manches kurz mitgehen.

Bis zum Jahre 1871 war der Viehmarkt südlich des Kirchhofs in der zu „Hanschens“ gehörenden Hauskoppel abgehalten worden. Dieses Grundstück ist erst später bebaut worden. Auf Bitten des Kirchenvorstandes stellte der damalige Gemeindevorsteher beim Hardsvogt den Antrag, den Viehmarkt künftig auf der Dorfstraße abhalten zu dürfen: „Weil der neu aufgesetzte und bepflanzte Wall südlich der Kirche durch die „herumlungernden

Viehtreiber“ beschädigt werden könne. Auch der Kirchhof würde laufend verunreinigt und die Denkmäler in Mitleidenschaft gezogen. Der Antrag wurde genehmigt und von der Zeit wurde das Vieh im Osterdorf beiderseits der Dorfstraße angebunden. Nach dem ersten Weltkrieg musste der Viehmarkt wegen des stärker werdenden Straßenverkehrs auf die Hauskoppel des Kirchspielkrugs verlegt werden.

Im Jahre 1886 stellte der Gemeindevorsteher Thomas Clausen, Viöl (Boyes Thoms) mit dem Gemeindevertreter Kaufmann Dethlefs zusammen den Antrag, einen Wochenviehmarkt abhalten zu dürfen. Dieser Antrag wird vom damaligen Landrat abgelehnt. Ein wöchentlicher Ferkelmarkt wird später eingeführt, der bei „Hanschens“ in der Durchfahrt abgehalten wurde. Der Ferkelmarkt hat sich bis Anfang des zweiten Weltkrieges gehalten.

Vor dem ersten Weltkrieg wurde am Abend vor dem Markttag bei „Hanschens“ ein Tanzvergnügen für die Viöler Bürger veranstaltet, weil diese am Markttag mit Ausschank und Gästebewirtung voll beschäftigt waren und so auf diese Art auch auf ihre Kosten kamen. Dieses sehr beliebte Tanzvergnügen wurde auch „Tingeltangel“ genannt, eine Bezeichnung, die vielleicht aus dem Süddeutschen Raum oder Österreich herkommen könnte.

Die drei Gastwirtschaften hatten ab vier Uhr nachmittags Tanzmusik. Der Eintritt war frei. Im Kirchspielskrug traf sich meistens die Viöler Jugend, während die Auswärtigen sich mehr bei „Hanschens“ und „Fiekens“ aufhielten. Bei „Fiekens“ spielte in den dreißiger Jahren die Musikschule Kruse aus Rendsburg mit 12 bis 15 Mann Blasmusik in militärähnlicher Uniform. Bei diesen Tanzveranstaltungen lernten sich naturgemäß viele junge Menschen näher kennen und aus diesem Kennenlernen ist so manche Ehe entstanden.

Ihr zuverlässiger Partner für

 GAS

 WASSER

 HEIZUNG

Ganz in Ihrer Nähe:

**Udo Lorenzen**

**Gas-Wasser-Heizungstechnik**

Schwalbenweg 11 · 25884 Viöl

Tel. 0 48 43/21 04

Mobil 0151/271 884 60



## The same procedure as every year - Støvring we will come...

Auch in diesem Jahr hat die HSG-Jörl DE-Viöl mit beinahe vollständiger Jugendabteilung wieder den Weg Richtung Dänemark, genauer gesagt nach Støvring zur Saisonabschlussfahrt aufgenommen. Außer der weiblichen E konnten sich dieses Jahr wieder alle gegen die internationale Konkurrenz beweisen.

Obwohl parallel auch in Holstebro ein deutlich größeres Turnier stattfand, waren dennoch auch in diesem Jahr wieder 89 Mannschaften aus Deutschland und Dänemark am Start.

64 Spielerinnen und Spieler und 14 Betreuer von der HSG sind in diesem Jahr mit dabei gewesen. Am Gründonnerstag startete die Karawane um 12:00 Uhr das Abenteuer von Kleinjörl aus.

Die Spiele waren wie in jedem Jahr eng getaktet. Den Auftakt am Donnerstagabend hatte unsere weibliche B gegen Thy Handbold. Direkt im Anschluss durfte dann unsere männliche B ran gegen Støvring, und zeigen was in Ihnen steckte. Anfangs konnten beide gut mithalten. In der zweiten Halbzeit wurde es dann aber zunehmend eine Frage der Konzentration und Kondition. Am Ende konnten wir uns leider nicht durchsetzen.

Am nächsten Tag ging es dann richtig los. Alle Mannschaften hatten bei bestem Wetter ein straffes Programm zu absolvieren. Bis zu 4 Spiele je Mannschaft mussten absolviert werden. Zwar dauerten die Spiele nur jeweils 26 Minuten aber mit nur einer Minute Halbzeitpause, war das ein gewaltiger Kraftakt. Erschwerend kam hinzu, ab der C immer mit Backe gespielt wurde, das war für unsere Jungs und Mädels eine ungewohnte Situation, die sie aber souverän gemeistert haben.

Es war ein auf und ab für alle Mannschaften. Am erfolgreichsten waren an diesem Freitag die D- Mädchen und die E-Jungs.

Am Samstag ging es dann weiter. Hier konnten sich am Ende die wJD in der A-Gruppe behaupten und qualifizierten sich für das Spiel um Platz 3.

Als zweite Mannschaft zog die mJE in der B-Gruppe ins Finale ein. Bevor es dann am Sonntag ums Ganze ging, wurden aber noch die Spieler des Jahres bekannt gegeben.

Herzlichen Glückwunsch an:

Zita Spingel – weibliche Jugend B

Vanessa Christiansen – weibliche Jugend C

Nick Felker – männliche Jugend B



Mats Mauderer – männliche Jugend D

Marlon Kappich – Männliche Jugend E 1

Die restlichen Handballer des Jahres werden bei der Abschlussfahrt nach Tolk geehrt.

Danach wurde sich wie in jedem Jahr auf die Disco vorbereitet, und abends dann bei ordentlich Bass in den Himmerland Hallen gefeiert. Ein Highlight in diesem Jahr waren die aufgestellten Selfie Cams. Schaut mal auf Facebook unter Puma Cup nach, dort findet Ihr die besten Schnappschüsse.

Am nächsten Morgen ging es dann schon um 8:00 Uhr mit den Jungs weiter. Nach einem spannenden Spiel stand es nach der 2. Halbzeit 14:14. Jetzt musste das Golden Goal entscheiden. Die Mannschaft die das nächste Tor wirft, gewinnt das Match. Nach einem souverän verwandelten 7 Meter von Peer, konnten unsere Jungs das Spiel verdient für sich entscheiden und haben sich den Pott geholt.

Um 11:15 Uhr ging es dann für die wJD um die Bronze Medaille. Es war ein ausgeglichenes Spiel gegen eine starke Mannschaft aus Støvring. Trotz dessen, dass unsere Mädels keinen Auswechselspieler hatten kämpften sie bis zum Schluss um jeden Ball. Die Gegner fanden in weiten Teilen des Spiels kein wirksames Mittel gegen unsere Abwehr. Am Ende mussten wir uns aber nach einem harten Kampf nach Verlängerung denkbar knapp mit 4:6 geschlagen geben. Wieder geht ein großartiges Wochenende voller Handball zu

Ende. Wir haben eine Menge spannender Spiele gesehen. Auch wenn wir gern das eine oder andere Spiel mehr gewonnen hätten, so haben wir wieder gezeigt, dass wir gemeinsam reichlich Party machen, und Spaß haben können.

Auf diesem Wege auch nochmal ein großes „DANKE“ an unseren Cheforganisator Rolf, ohne den das in der HSG alles nicht funktionieren würde.

Im nächsten Jahr werden wir sicher wieder nach Dänemark fahren, vielleicht aber mal zu einem der anderen noch größeren Turniere.





## Veranstaltungen Wester-Ohrstedt

- 01.06. 10:00 Uhr, Schützenfest in Wester-Ohrstedt
- 05.06. Ganztagesfahrt der Kirche
- 06.06. 16:00 Uhr, Blutspenden DRK, Schulzentrum Ohrstedt
- 15.06. 21:00 Uhr, Rockfete
- 22.06. 18:00 Uhr, Grillfest der Feuerwehr beim Gerätehaus
- 22.06. 11:00 Uhr, SoVD Grillfest mit Klönschnack
- 29.06. 13:00 - 15:00 Uhr, Abgabe Gartenabfälle, Schietkuhle
- 05.-07.07. - Kinderferientage
- 01.-05.07. - Ferienspaß der Kirche
- 27.07. 13:00 - 15:00 Uhr, Abgabe Gartenabfälle, Schietkuhle
- 07.08. 12:00 Uhr, SoVD, Halbtagesausflug 60+ (Gemeinde und SoVD)

## Ortsverschönerung und Artenvielfalt

Vor 5 Jahren wurde am Markttreff ein schönes Staudenbeet angelegt. Es erfreut nicht nur die Besucher des Marktreffs sondern auch die Insektenwelt. Staudenbeet müssen aber gepflegt werden, um ihre volle Pracht zu entfalten zu können. Der neue Bauausschuss der Gemeinde Wester-Ohrstedt, der sich auch um die Ortsverschönerung und den Umweltschutzes im Gemeindegebiet kümmert, sucht freiwillige Helfer, die Lust haben, sich der Freiflächen anzunehmen, die im Gemeindeeigentum sind und im Sinne der Ortsverschönerung und der Artenvielfalt ( Staudenbeete, Blühstreifen, Baumpflanzungen) aufgewertet werden können.

Der Bauausschuss lädt zu einem ersten Treffen am 27.06. um 19:30 in den Markttreff ein.

## Nachlese des Flohmarktes in Wester-Ohrstedt 2019

Am 26.05.2019 hatten wir nun unseren diesjährigen Flohmarkt. Über 40 Haushalte nahmen daran teil, bauten Ihre Flohmarktartikel auf, kennzeichneten Ihre Stände so dass sie von der Straße aus sichtbar waren und es ging flüssig los. Fließend kam das von der Landwirtschaft und den Gartenbesitzern sehnlich herbei gewünschte Wasser in Form von anhaltenden Regen. Demzufolge waren die Flohmarktbesucher nicht so zahlreich wie die Regentropfen. Ein herzlicher Dank geht an Alle Flohmarktstände die der Witterung bis zuletzt getrotzt haben und die Veranstalter wünschen allen Flohmarkt Haushalten, dass sich der Aufwand ein wenig gelohnt hat und das die Flohmarktinfos nicht wie Heuschreckenschwärme zum

**Gemeinde**  
**Wester-Ohrstedt**

Stefan Timm  
Bahnhofstraße 31, 25885 Wester-Ohrstedt  
Tel.: 04847-806883  
Handy: 0157-87455008  
[www.wester-ohrstedt.de](http://www.wester-ohrstedt.de)



- 22.-29.08. - Gemeindereise der Kirche 60+ in die Uckermark
- 24.08. 13:00 - 15:00 Uhr, Abgabe Gartenabfälle, Schietkuhle



**GRAFIK NISSEN**



KIRCHENWEG 2  
24976 HANDEWITTEL

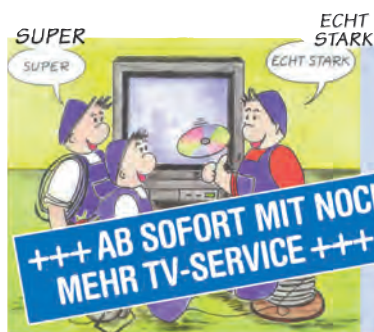
TEL. 0461 | 979787  
INFO@GRAFIK-NISSEN.DE



**AUTOHAUS  
SMUSSEN**

- **Neuwagen aller Marken**
- **Jahreswagen aller Marken**
- **Gebrauchtwagen mit Garantie aller Marken**
- **Autogasumrüstung**
- **Gasanlagenreparatur**
- **Werkstattservice für alle Fabrikate**

Hauptstraße 50 · 25855 Wester-Ohrstedt  
04847 - 372 · [verkauf@autohaus-asmussen.de](mailto:verkauf@autohaus-asmussen.de)  
[www.autohaus-asmussen.de](http://www.autohaus-asmussen.de)



**WIR NEHMEN IHR  
PC-PROBLEM PERSÖNLICH!**

**TV · HIFI · COMPUTER**  
INSTALLATION · REPARATUR · VERKAUF  
**ISDN · TELEKOMMUNIKATION**

Tel. 0 48 43/641

**Miele**  
Fachhändler

Fax 0 48 43/271 18  
25850 Behrendorf  
Norderdorf 30

**Elektro  
Jürgensen GmbH**

**TAXI  
Köster  
04843/27100**

**Heizung - Klima - Sanitär**

**Meisterbetrieb**

**SCHULTZ & NISSEN GMBH**

**Michael Schultz**  
Zentralheizungs- und  
Lüftungsbaumeister

Schwalbenweg 20  
25884 Viöl  
Tel. 04843/360  
Fax 04843/20126

**Reiner Nissen**  
Gas- und Wasser-  
installateursmeister

Hamm 29  
25813 Husum  
Tel. 04841/772328



Elektroinstallation - Sat-Anlagen - Haushaltsgeräte  
Alles für den Schulbedarf und Büro

**cewe-print.de**

Ihr Online Druckpartner



**Jederzeit Gitarren-  
kurse buchbar!**

*Jonny's*  
**CAFE**

**Wohlfühlen und Genießen  
auf norddeutsche Art!**

Geöffnet jeden Sa. & So. von 14-18 Uhr.  
In der Woche jederzeit auf Anmeldung  
für Gruppen und Familienfeste.

Wasserreihe 14 in 25884 Norstedt  
Tel. 04843/20 23 12  
[www.JonnysCafe.de](http://www.JonnysCafe.de)



**H3 - Autowerkstatt**  
GmbH & Co.KG  
25850 Behrendorf  
[www.h3-hansen.de](http://www.h3-hansen.de)

☎ (0 48 43) 668

**Meine Autowerkstatt**

Diagnose ■ Auspuff ■ Reifen  
Bremsen ■ TÜV ■ AU



**BÄCKEREI HINRICHSEN**

Westerdorf 31 - 25850 Behrendorf - Tel. (0 48 43) 629

Fleischerei: 25884 Viöl - EDEKA Markt: 25855 Haselund